

gościⁿiec bials^{ki}



ISSN 1643-5303

Nr 4(24) KWIECIEŃ 2006
EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

czasopismo samorządu powiatu bialskiego

www.powiatbialski.lubelskie.pl





Mieszkanca Janowa Podlaskiego jest autorką unikalnych prac wykonywanych w glinie. Tematem większości jej rzeźb są popiersia znanych ludzi m.in. króla Jana Sobieskiego, biskupa Adama Naruszewicza, kompozytora Fryderyka Chopina, pisarza Józefa Kraszewskiego, papieża Jana Pawła II i wielu innych. Ręczne dłonie pani Anieli uwieczniły też w glinie chwile z życia mieszkańców podlaskiej wsi. Ciekawym elementem pracy twórczej są: płaskorzeźby, medaliony, stroiki świąteczne, a nawet piękne kompozycje kwiatowe. Prace janowskiej autorki były eksponowane na wielu wystawach w kraju i za granicą. Rzeźbiarka ma wiele pomysłów twórczych. Jest pełna zapału do pracy, optymizmu i radości życia.

Foto i tekst Roman Petrynik



ANIELA KOLADA



R
Z
E
Ż
B
A



Szanowni Państwo

Opóźniona wiosna, Święta Wielkanocne, atmosfera porządkowania to czas wyjątkowej aktywności.

Wydarzeniom politycznym kraju towarzyszą liczne działania i zabiegi zmierzające do powołania rządu, który miałby większość w parlamencie. W życiu samorządowym to czas odbywających się sesji absolutoryjnych, podsumowujących działalność finansową miast i gmin. Kwiecień to także czas prac polowych i porządkowania gospodarstw domowych. To czas remontów i napraw naszych obiektów i dróg. Mimo licznych inwestycji, ciągle czujemy ich niedobory. Bieżący rok będzie okresem wielu ważnych prac w drogownictwie powiatu bialskiego.

Cieszę się, że trudny rok finansowy kończy wiele zrealizowanych inwestycji, które poprawiają warunki życia mieszkańców powiatu. Tradycyjnie wspominamy kwiecień jako miesiąc pamięci narodowej, pamiętamy o ważnych wydarzeniach z kart historii. Jednym z nich jest mord oficerów w Katyniu. To wielki symbol męczeństwa i walki o wiarę, honor i godność Polaka. To część refleksji i naszych działań, aby wartości wpisane w narodowe zawołanie „Bóg Honor Ojczyzna” były godnie przekazane młodemu pokoleniu. Starajmy się, aby o naszych przodkach nie zapomniano. Pamiętajmy o grobach i pomnikach naszych bohaterów, aby w czasie świąt narodowych zawisły biało-czerwone flagi, a na grobach i w miejscach pamięci zapalić znicze. Niech spotykają się nasi wspaniali weterani i młodzież. Pamiętajmy o tych, którzy żyli, tworzyli i walczyli za wolną Polskę.

Tadeusz Łazowski

- Łazowski
Starosta Bialski

W NUMERZE

Galeria Gościńca: Aniela Kolada	2
Gościńiec samorządowy	4-5
Nasz gość - gen. bryg. Marek Dominiak, komendant Nadbużańskiego Oddziału SG	6-7
Co rynkowe, co społeczne	8
Niezwykajny sołtys	9
Chęci poparte czynem - rozmowa z B. Pawliną - Maksymiuk	10
Kalendarium	10-20
Ojciec Święty pamiętamy	11
Polskie akcenty w twierdzy	12
Twierdza w Brześciu	13
Samorząd stawia na inwestycje 14 Palmy i pisanki	15
Najlepsi germaniści	16
Dla pokrzepienia serc	17
Podziękowania strażakom	19
Lubenka kulturą tętniąca	21-22
Oferta dydaktyczna szkół średnich powiatu bialskiego	23-30
Pies z certyfikatem	31
Gościńiec historyczny	32
Sport w powiecie	33
Laury młodej graficzki	34

Foto na pierwszej stronie okładki
„Zawilce” Jakub Łazowski



Z OBRAD SAMORZĄDU POWIATU

PORZĄDKOWANIE FINANSÓW

XLII sesja Rady Powiatu odbyła się 26 kwietnia. Obrady prowadził przewodniczący **Marek Maleszyk**. Zgromadzeni radni rozpatrzyli sprawozdanie zarządu z realizacji budżetu powiatu za 2005 rok. Treść sprawozdania omówił starosta **Tadeusz Łazowski**. Skarbnik **Stefan Klimiuk** zapoznał obecnych z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o sprawozdaniu. RIO pozytywnie oceniła sprawozdanie z wykonania budżetu.

Komisje branżowe: bezpieczeństwa i porządku publicznego; budżetu i finansów; rolnictwa, gospodarki i infrastruktury; spraw społecznych oraz komisja rewizyjna również pozytywnie zaopiniowały przedstawione przez Zarząd Powiatu sprawozdanie z wykonania budżetu za 2005 rok, nie wnosząc do jego treści żadnych uwag.

Radni, po rozpatrzeniu sprawozdania pod względem rzetelności i zgodności z prawem, udzielili absolutorium Zarządowi Powiatu. Udzielenie absolutorium odnosi się wyłącznie do wykonania budżetu i nie jest związane z pozostałą sferą działalności zarządu.

Większością głosów zaakceptowano uchwały w następujących sprawach:

- przyjęcia pomocy finansowej od gmin w łącznej kwocie 855 tys. zł., udzielenia powiatowi w 2006 roku. Środki te są przeznaczone na remont, przebudowę chodników i dróg powiatowych. Przyjęto również pomoc rzeczową o łącznej wartości 267 tys. zł, udzieloną powiatowi w roku bieżącym przez gminy: Konstantynów, Piszczac, Sławatycze, Sosnowka i Rossosz. Pomoc ta dodatkowo wesprze budżet powiatu i umożliwi Zarządowi Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej wykonanie robót przewidzianych na bieżący rok,

- zmian w budżecie powiatu białskiego na 2006 rok, które dotyczą m.in.: zwiększenia dotacji na finansowanie prac geodezyjno-urzędzeni-

wych w rolnictwie, w gminie Terespol, zmniejszenia planu wydatków m.in. w Domach Pomocy Społecznej w Kozuli i Konstantynowie, zwiększenia planu dochodów i wydatków w drogownictwie, zwiększenia planu dochodów i wydatków w dziale „Pomoc społeczna” o środki z budżetu wojewody na modernizację m.in. Domów Pomocy Społecznej w Kostomłotach i Kozuli,

- utworzenia Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Międzyzrzeczu Podlaskim. Szkoła będzie działała w oparciu o bazę dydaktyczną i kadry pedagogiczną Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyzrzeczu Podlaskim. Będzie kształciła w zawodzie krawca. Na terenie miasta i gminy Międzyzrzec Podlaski działa zakład odzieżowy IPACO, którego głównym problemem jest brak fachowej kadry produkcyjnej. Uczniowie utworzonej szkoły będą mieli zagwarantowane odbywanie praktycznej nauki zawodu w tej firmie, natomiast po ukończeniu szkoły zakład jest w stanie zatrudnić wszystkich młodocianych pracowników na dalsze dwa lata,

- Rada Powiatu ustaliła wynagrodzenie powiatowego rzecznika konsumentów w Białej Podlaskiej.

Radni zgłosili interpelacje.

Radny Romuald Kulawiec:

- Zgodnie z oświadczeniem wiceministra rolnictwa i rozwoju wsi, rolnicy gospodarujący na gruntach ONW, których powierzchnia zmniejszyła się, nie będą zobowiązani do zwracania pieniędzy pobranych w poprzednich latach, młodzi rolnicy, którzy terminowo złożyli wnioski, będą mieli możliwość otrzymania wsparcia, wnioski o płatności bezpośrednie zostaną uproszczone. Czy w biurze powiatowym ARIMR można zasięgnąć informacji na ten temat?

- Zgodnie z wypowiedzią przedstawiciela ARIMR – na 74 tys. wniosków

o dopłaty do płyt obornikowych wydano 5 tys. decyzji o przyznaniu płatności. Jakie konsekwencje poniosą rolnicy, którzy bez wsparcia z programu nie będą w stanie wybudować płyt lub zbiorników?

- Czy prawdziwa jest, zamieszczona w mediach informacja, że rozporządzenie Komisji Europejskiej zobowiązuje rolników starających się o dopłaty bezpośrednie do wykazania faktycznego stanu gruntów, czyli tego, co aktualnie na nich rośnie, a nie tego, co przed laty zostało zapisane w dokumentach?

- Czy możliwe jest zorganizowanie szkolenia pracowników powiatowych placówek z zakresu języka migowego?

- Czy potrącanie zaległych składek KRUS z emerytury lub renty jest zgodne z prawem? Czy KRUS może odroczyć termin płatności zaległych składek, rozłożyć na raty, umorzyć w całości lub w części? Jakie warunki powinien spełnić dłużnik, który chciałby skoryzyszczać z ulgi?

- Brak opinii Państwowej Stacji Sanitarnej o Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej odwleka uruchomienie gabinetu ginekologicznego w Łomazach. Zdesperowani mieszkańcy zwracają się z prośbą o interwencję.

Radny Zbigniew Głowacki:

- Należy zwrócić się do wykonawcy robót drogowych w Łomazach o naprawienie powierzchni ul. Lubelskiej, uszkodzonej w czasie remontu drogi wojewódzkiej.

- Na czym polegają zmiany w przepisach o przekazywaniu gospodarstw za renty strukturalne dotyczące sytuacji współmałżonków?

Radny Jacek Danieluk po raz kolejny poruszył problem bardzo złego stanu nawierzchni „nadbuzanki”, z Krzyczewa do Teresopola. Ulica Męczenników Unickich jest praktycznie nieprzejezdna. Radny wniósł o wystąpienie do odpowiednich organów, przede wszystkim do marszałka województwa, w sprawie jak najpilniejszej poprawy stanu powiatowych dróg.

Radny Włodzimierz Kościuczyk:

- W okolicy wsi Łózki znajduje się duży zbiornik wodny, zamarzający, co kilka lat. Wiosną wypływają na jego powierzchnię tony śnieżytych ryb. Kto odpowiada za tak niehumanitarne postępowanie, za zgnęanie się nad rybami? Czy powiat jest w stanie podjąć odpowiednie kroki? Czy wędkarze nie powinni poczuć się zobowiązani do podjęcia działań w tej sprawie?



Radny Romuald Kulawiec poinformował, że do podobnej sytuacji dochodzi również w zbiornikach wodnych w Mostach, Podedwórzcu i Zahajkach.

Radny Ryszard Boś:

- Na kiedy została zaplanowana naprawa dróg: Janów Podlaski - Ossówka, Werchliś - Błonie, Pawłów Nowy - Romanów, Rokitno - Błonie? W ubiegłym roku została wyremontowana droga w Starym Buble. Niestety, asfalt już się wykruszył, droga jest miejscami nieprzejezdna. Niedrożność przepustów powoduje miejscowe podtopienia.

Zdaniem radnego **Jerzego Lesiuka**, starostwo podejmuje zbyt mało starań o unijne fundusze, składa za mało wniosków. Radny zwrócił się o informacje, w jakim stopniu wykorzystywane są przez powiat unijne

środki? Jakie działania podejmuje zarząd, by je pozyskać?

Radny **Przemysław Litwiński**, nawiązując do podjętej przez Radę Powiatu uchwały dotyczącej dostępności urzędów i sądów stwierdził, że obecne umiejscowienie instytucji (ZUS, KRUS i in.) zmusza mieszkańców, szczególnie okolic Międzyrzecza Podlaskiego, do dalekich, czasochłonnych wyjazdów. Radny prosi o informację, w jaki sposób zareagowały na uchwałę Rady odpowiedzialne za tę sytuację organy administracji? Czy udzieliły odpowiedzi? Należałoby podjąć kolejne próby oddziaływania na kompetentne urzędy, by ułatwiły społeczeństwu załatwianie spraw w urzędach. Związki administracyjno - kulturowo - przestrzenne są na Ziemi Białskiej na tyle ugruntowane, że obecny podział właściwości instytucji nie znajduje uzasadnienia.

Radna Kazimiera Adamiec:
- Wbrew wielokrotnym zapewnieniom komendanta, że nadzór policyjny w Kodniu jest wystarczający, mieszkańcy tej gminy nie mają pełnego poczucia bezpieczeństwa. Radna, w imieniu mieszkańców, po raz kolejny zaapelowała o ponowne rozważenie możliwości utworzenia posterunku Policji w Kodniu. Przywrócenie posterunku popierają również wójt i Rada Gminy, która podjęła uchwałę w tej sprawie.

Starosta **Tadeusz Łazowski** poinformował, że za utworzeniem gminnych posterunków opowiedzieli się wszyscy wójtowie i Rady Gmin (poza tymi, na terenie których funkcjonują komisariaty Policji). Samorządy deklarują również materialne wsparcie posterunków.

Marta Maksymiuk

DECYZJE ZARZĄDU POWIATU W KWIECNIU

Od ukazania się ostatniego numeru Gościnića Białskiego Zarząd Powiatu zaopiniował pozytywnie pięć projektów uchwał rady oraz podjął uchwały w sprawach:

- * zmiany układu wykonawczego budżetu powiatu na 2006 rok,

- * utworzenia nowego kierunku kształcenia w ramach Zespołu Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego im. W.Witosy w Leśnej Podlaskiej,

- * uchwalenia regulaminu organizacyjnego Domu Dziecka w Komarnie,

- * przyjęcia aktualizacji programu naprawczego Domu Pomocy Społecznej w Komarnie,

- * przyjęcia aktualizacji programu naprawczego w Domu Pomocy Społecznej w Kozuli,

- * przyjęcia aktualizacji programu naprawczego Domu Pomocy Społecznej w Kostomłotach,

- * przyjęcia programu naprawczego Domu Rodzinnego w Zabcach,

- * wyrażenia zgody na zakup aparatury medycznej przez Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim,

- * wydania opinii o zaliczeniu do kategorii dróg gminnych ulic we wsi Małaszewice oraz części działki w Kobylanach, dotychczas nie zaliczonych do żadnej kategorii dróg publicznych.

Zarząd przyjął następujące uchwały:

- * wydał postanowienia o pozytywnym uzgodnieniu projektów decyzji o warunkach zabudowy i ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego na wnioski gmin: Janów Podlaski, Międzyrzec Podlaski, Piszczac,

- * zapoznał się z deklaracjami miasta Międzyrzecza Podlaskiego, gmin Drelów i Rossosz, w sprawie współfinansowania inwestycji drogowych,

- * przyjął informację na temat wniosków dotyczących pozyskiwania środków o wsparcie z kontraktu wojewódzkiego dla województwa lubelskiego w ramach działania: „Modernizacja bazy i podnoszenie standardu instrumentów pomocy społecznej jednostkom pomocy społecznej w tym prowadzonych przez organizacje pozarządowe”,

- * zapoznał się z wynikami kontroli Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej w Terespolu, w zakresie ustalenia procedur kontroli finansowej i ich przestrzegania,

- * zdecydował o rzeczowym wsparciu nagrania płyty zespołu wokalnego Jagódki, działającego przy Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie,

- * zaakceptował dofinansowanie zakupu nagród wykonawcom V Powiatowego Spotkania z Piosenką Wakacyjną w Rokitnie,

- * zaakceptował wystąpienie do burmistrza Międzyrzecza Podlaskiego w sprawie zaopiniowania podziału nieruchomości stanowiącej własność powiatu, pozostającej w trwałym zarządzie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzeczu Podlaskim,

- * zdecydował o wypowiedzeniu użytkownika nieruchomości stanowiących własność powiatu białskiego przez dotychczasowych użytkowników, pozostających w trwałym zarządzie Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim,

- * rozpatrzył odmowne wydzierżawienie Przedsiębiorstwu Produkcyjno-Handlowo-Usługowemu „Kruszywo” z Białej Podlaskiej nieruchomości w Załutyniu w celu prowadzenia stacji demontażu pojazdów wycofanych z eksploatacji,

- * zapoznał się z uchwałą składu orzekającego RIO z dnia 23 marca 2006 r. w sprawie pozytywnego zaopiniowania sprawozdania z wykonania budżetu powiatu białskiego za 2005 rok,

- * zapoznał się z informacją o wynikach kontroli w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Międzyrzeczu Podlaskim,

- * wyraził zgodę na zbycie ruchomych składników mienia Zespołu Szkół Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego im. Wincentego Witosy w Leśnej Podlaskiej.

*** Czynna ochrona granicy z dwoma sąsiadującymi państwami to tylko jedno z licznych zadań funkcjonariuszy NOSG. Czym zajmujecie się na co dzień?**

– Straż Graniczna jest umundurowaną i uzbrojoną formacją powołaną do ochrony granicy państwowej na lądzie i morzu oraz kontroli ruchu granicznego. Zadania bezpośrednio

ochraniają funkcjonariusze NOSG?

– NOSG ochrania granicę państwową na odcinku o długości 457.640 m, w tym z Białorusią - 167.625 m oraz z Ukrainą - 290.015 m. Granica rzeczna stanowi 389.269 m, w tym z Białorusią - 167.625, a z Ukrainą - 221.644 m. Niewielki odcinek 68.371 m stanowi granica lądowa, wyłącznie na południu z Ukrainą.

ochraniają funkcjonariusze NOSG?

BEZPIECZNA GRANICA

Rozmowa z **gen. bryg. Markiem Dominiakiem**,
komendantem Nadbużańskiego Oddziału
Straży Granicznej

wypływają z podstawowych funkcji państwa, skoncentrowanych na zapewnieniu jego bezpieczeństwa i suwerenności. Charakter dobra prawnego, ochranianego przez tę formację, determinuje jej kształt organizacyjny, jej obowiązki i uprawnienia.

Nadbużański Oddział Straży Granicznej ochrania granicę z Republiką Białorusią i Ukrainą. Do zadań naszych funkcjonariuszy należy: ochrona granicy państwowej, organizowanie i dokonywanie kontroli ruchu granicznego, wydawanie zezwoleń na przekraczanie granicy, w tym wiz, rozpoznawanie, zapobieganie i wykrywanie przestępstw i wykroczeń oraz ściganie ich sprawców, zapewnienie bezpieczeństwa w komunikacji międzynarodowej i porządku publicznego w zasięgu terytorialnym przejścia granicznego, przeprowadzanie kontroli bezpieczeństwa w komunikacji międzynarodowej w zasięgu terytorialnym przejścia granicznego oraz w środkach transportu w komunikacji międzynarodowej, ochrona niernaruszalności znaków i urządzeń służących do ochrony granicy państwowej.

Obowiązkiem naszej służby jest również realizowanie czynności wynikających z umów i porozumień międzynarodowych, a także współpraca z organami ochrony granic innych państw w zakresie ochrony granicy państwowej i kontroli ruchu granicznego.

*** Przejęcie ochrony zewnętrznej granicy Unii Europejskiej stanowiło duże wyzwanie dla służb granicznych.**

ropejskie, podjęto działania mające na celu zmianę systemu ochrony granicy państwowej. Zaowocowało to uzupełnieniem infrastruktury granicznej o nowe placówki SG, rozbudową istniejących przejść granicznych, pełną integracją służb ochrony granicy i kontroli ruchu granicznego oraz nowelizacją przepisów prawa. Dzięki poprawie stanu jakości kontroli naszych granic z krajami sąsiednimi,

*** Iloma strażnikami dysponuje wasz oddział? Czy wszystkie są dostosowane do standardów unijnych?**

– NOSG realizuje ustawowe siłami 17 placówek, przy czym 5 z nich realizuje zadania także w podległych 10 przejściach granicznych, w tym m.in. terminalu samochodowym w Koroszczyne, najnowocześniejszym obiekcie na całej granicy wschodniej.



mi, które nie weszły do Unii w trakcie ostatniego rozszerzenia, nie tylko Polacy, ale i wszyscy obywatele UE będą czuli się bezpiecznie.

*** Jaki odcinek granicy państwowej z Republiką Białorusią i Ukrainą**

Proces dostosowania systemu ochrony polskiej granicy do standardów unijnych realizowany jest od kilku już lat. Efektem dotychczasowych działań dostosowawczych jest m.in. przeprowadzona w 2001 roku nowelizacja ustawy o Straży Granicznej, roz-

szerzającą zasięg działania Straży Granicznej ze strefy nadgranicznej na cały kraj, zwiększając uprawnienia funkcjonariuszy SG, a także poszerzając katalog przestępstw i wykroczeń.

Po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej nastąpiła dalsza modernizacja zewnętrznej granicy Unii w dziedzinie infrastruktury, inwestycji i szkoleń. We wszystkich istniejących przejściach granicznych, w których pełnią służbę funkcjonariusze NOSG, wydzielono i odpowiednio oznakowano odrębne pasy ruchu dla podróży strefy Schengen i non-Schengen.

Dzisiejsza Straż Graniczna jest jedną z najnowocześniejszych polskich formacji mundurowych. W strukturze organizacyjnej NOSG nader istotne miejsce zajmuje Wydział Lotniczy, który dysponuje trzema statkami powietrznymi. Placówki SG posiadają samochody terenowe marki Land Rover oraz czterokołowe motocykle TRX. Do dyspozycji mają również motocykle marki Honda, KTM i łodzie patrolowe, a w okresie zimowym - skutery śnieżne. Pomocne w codziennej służbie są pojazdy obserwacyjne oraz sprzęt specjalny m.in. kamery termowizyjne. Funkcjonariusze NOSG do służby wykorzystują również profesjonalnie wyszkolone psy służbowe. Placówki SG, którym podległe są przejścia graniczne, wyposażone są w najnowocześniejsze urządzenia służące, do prowadzenia kontroli granicznej osób, środków transportu i ładunków. W dalszym ciągu modernizuje i rozbudowuje się sieć łączności i informatyki. Obecnie realizowane są prace związane z uruchomieniem systemu aktywnych ogrodzeń przy przejściach granicznych, a wzdłuż granicy-barier perymetrycznych i ciągu systemów obserwacji termowizyjnej, które zostaną włączone do istniejącej sieci teleinformatycznych.

*** Czy mógłby Pan przybliżyć plany NOSG związane z uszczelnieniem granicy z Białorusią?**

– Przewidujemy otwarcie nowej placówki w Bohukałach, (przez co skróci się długość ochranianych odcinków granicy przez dotychczasowe sąsiednie placówki w Terespolu i Janowie Podlaskim. Średnia długość ochranianego odcinka granicy państwowej przez jedną graniczną jednostkę organizacyjną wynosić będzie około 25 km). Zamierzamy poprawić jakość i rozwój infrastruktury przejść

granicznych; zwiększyć obsadę kadrową placówek SG; modernizować i rozbudowywać sieć łączności i informatyki, prowadzić prace związane z uruchomieniem systemu aktywnych ogrodzeń przy przejściach granicznych, a wzdłuż granicy barier perymetrycznych i ciągu systemów obserwacji termowizyjnej.

*** Kiedy możemy spodziewać utworzenia strażnicy SG w Bohukałach oraz ośrodka dla azylantów i aresztu deportacyjnego na byłym białskim lotnisku?**

– Zadanie polegające na budowie kompleksu placówki SG w Bohukałach jest na etapie przygotowanej i zatwierdzonej dokumentacji technicznej. Inwestycja planowana jest ze środków pomocowych, w ramach Norweskiego Mechanizmu Finansowania, z terminem jej zakończenia w roku 2009. Natomiast budowę ośrodka strzeżonego i aresztu dla cudzoziemców w Białej Podlaskiej planuje się zakończyć w czerwcu 2007 roku. Dopiero po zakończeniu prac i uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie obiektów ośrodek ten rozpocznie swoją działalność.

*** Przed prawie dwoma laty otwarty został w Dorohusku polsko-ukraiński punkt konsultacyjny. Czy przewiduje Pan uruchomienie podobnego punktu w Terespolu?**

– Zapisy umowy między rządem RP, a rządem Republiki Białorusi o współpracy w zwalczaniu przestępczości zawierają delegację do utworzenia punktów konsultacyjnych na polsko-białoruskim odcinku granicy państwowej. W chwili obecnej trwają uzgodnienia międzyresortowe w tym zakresie.

*** Granicę zewnętrzną UE w Terespolu przekroczyło w ubiegłym roku 3,5 mln osób. Czego Pańskim zdaniem potrzeba, by ruch graniczny odbywał się bezkolizyjnie i nie powodował zbyt długich kolejek?**

– We wszystkich podległych przejściach granicznych odprawiliśmy 11 mln osób. Organizowanie sprawnej kontroli granicznej w przejściach granicznych zależy od wielu czynników. Poza odpowiednią organizacją służb granicznych i celnych obu państw, istotnym wydaje się dostosowanie infrastruktury granicznej do istniejących potrzeb. Należy zaznaczyć, że doskonaliśmy formy i metody kontroli granicznej, mające na celu zabezpieczenie odpowiednie-

go poziomu współpracy w zakresie kontroli osób i środków transportu. Ponadto widzimy potrzebę dalszego rozwijania i umacniania współdziałania służb granicznych, celnych i innych instytucji, działających na terenie przejść granicznych.

*** Z komunikatów prasowych wynika, iż każdego dnia funkcjonariusze SG zatrzymują od kilku do kilkunastu osób na przejściach granicznych w Terespolu i Sławatyczach. Z jakimi zagrożeniami spotykają się podczas służby?**

– Do najczęstszych zagrożeń występujących w przejściach granicznych w Terespolu i Sławatyczach należą: nielegalna migracja, przemyt towarów, szczególnie akcyzowych oraz z podrobionymi znakami towarowymi oraz przemyt pojazdów, pochodzących z przestępstwa. W roku ubiegłym za usiłowanie oraz przekroczenie granicy państwowej wbrew przepisom zatrzymano 80 osób; oraz przemytowane towary (placówka SG w Terespolu na kwotę 2 157 483 zł, placówka SG w Sławatyczach na 336 195 zł). Zatrzymano też samochody (odpowiednio 133 i 47 sztuk). Na wjazd do Polski w przejściach granicznych obsługiwanych przez placówki SG w Terespolu i Sławatyczach nie zezwolono 8936 cudzoziemcom, którzy np. nie posiadali ważnej wizy, nie dysponowali środkami płatniczymi lub deklarowali cel wjazdu do Polski inny, niż wykazywali przy ubieganiu się o wizę.

*** Straż Graniczna współpracuje z wieloma instytucjami i służbami. Proszę powiedzieć, czy jest Pan zadowolony ze współpracy z władzami samorządowymi powiatu białskiego?**

– Poprawa warunków przekraczania wschodniej granicy państwowej Unii Europejskiej bądź też współpraca transgraniczna stają się dziś przedmiotem wielu inicjatyw społecznych. Partnerami tych inicjatyw są różnego rodzaju instytucje społeczne i organy samorządowe wszystkich szczebli. Straż Graniczna dołącza do grona tych podmiotów, ściśle z nimi współpracując. Współpraca ta układa się bardzo dobrze. Jesteśmy bardzo zadowoleni z poziomu współpracy z organami administracji samorządowej w całym województwie. Współpraca z władzami samorządowymi powiatu białskiego jest wzorцова.

Rozmawiał *Istvan Grabowski*



CO RYNKOWE, CO SPOŁECZNE

Co ma mieć prymat, wolna gospodarka rynkowa, czy ogólny interes społeczny? Ta pierwsza sprzyja rozwojowi kapitału i niesie postęp. Interes społeczny pozwala z kolei na zabezpieczenie podstawowych potrzeb egzystencjalnych szerokim masom ludzkim. Jedno i drugie jest ważne, więc może swoisty konglomerat: społeczna gospodarka rynkowa.

W Białej Podlaskiej odbyła się konferencja naukowa poświęcona regionalnym aspektom społecznej gospodarki rynkowej. Mimo lokalnemu sformułowaniu tematu, dominowały zagadnienia natury ogólnej o charakterze teoretycznym, odnoszące się do skali globalnej. Wyraźnie do aspektów regionalnych i praktycznych nawiązał dr Jerzy Małkowski, prezes warszawskiego oddziału PTE.

KAPITALIZM LOKALNIE DRAPIEŻNY

Jego zdaniem społeczny charakter gospodarki rynkowej jest bardziej potrzebny w regionie, niż w stolicy. Jak stwierdził, lokalnie kapitalizm jest bardziej drapieżny. W stolicach i dużych aglomeracjach - „pod świecznikiem”, staje się ucywilizowany. Gospodarka rynkowa w czystym wydaniu nie znosi żadnego interwencjonizmu. Według Małkowskiego dodatek „społeczna” jest swoistym wytrychem, który jak wszystko wskazuje, wzbudza powszechne zaufanie, czyni ją bardziej ludzką.

Według prof. Bogumiły Muchy-Leszko z UMCS, społeczna gospodarka rynkowa realizowana w ramach Unii Europejskiej stanowi szansę dla regionu

społecznych i gospodarczych w stosunku do innych regionów. Oczywiście opinie na temat rzeczywistych rezultatów polityki spójności są podzielone. Nie brakuje i krytyki, że nie przyniosła zamierzonych efektów.

UNIA PODKREŚLA SPOŁECZNOŚĆ

Prezes białskiego koła PTE Tadeusz Kucharuk, zwraca uwagę, że w swoim widzeniu gospodarki rynkowej Unia Europejska też wdraża jej społeczny wymiar. Jest to praktycznie widoczne na każdym kroku. Przejawia się choćby w dopłatach bezpośrednich dla rolników, czy ustalaniu kwot produkcyjnych.

leży od czynników zewnętrznych, globalnych.

PYTANIE O WOLNOŚĆ W GOSPODARCE

Zresztą wszystko zdaje się świadczyć, że wolnej gospodarki rynkowej nigdy nie było i nie będzie. Albo była ona ograniczana przez interwencjonizm państwowy, albo w ten sam sposób wzmianciana. Nigdy nie była zostawiona sama sobie.

Czym jest społeczna gospodarka rynkowa? Odpowiedzi na to pytanie szukał dr Horst F. Wünsche z Fundacji L. Erharda. Jego zdaniem, a jest to opi-



W konferencji uczestniczyli (od prawej) sekretarz powiatu Jan Janczyk i starosta Tadeusz Łazowski

To nic innego jak interwencjonizm przydający gospodarce rynkowej charakteru społecznego.

Między zwolennikami „czystego rynku” i rynku z domieszką czynnika społecznego, panuje spór. Zarzucają nawzajem swoim koncepcjom niepowodzenia występujące w rozwoju gospodarczym. Tymczasem nie ma na żadnych dowodów. Zdaniem prof. Elżbiety Mączyńskiej, prezesa PTE, w Polsce panuje duża skłonność do przypisywania winy za wszelkie trudności gospodarcze, trwającej od 17 lat trans-

nia wywiedziona z koncepcji ekonomicznych Ludwiga Erharda, w społecznej gospodarce rynkowej nie chodzi o to, aby dokonywać głębokiej korekty mechanizmów rynkowych, ale żeby jednak zapewnić jak najbardziej równomierny dostęp do dóbr. Konkludując: wszyscy powinni mieć możliwość maksymalnego korzystania z dóbr. Tę opinię uzupełnił dr Piotr Pysz z Fachhochschule w Osnabrück. – Wolny rynek musi być ujęty w ramy ładu państwowego, ale ono go nie może ograniczać – sprzecyzował.

ZDANIEM PREMIERA

Ta bezprecedensowa w Białej Podlaskiej konferencja została przygotowana przez: PTE, UMCS i Fundację L. Erharda w Bonn. Odbywała się pod patronatem Ministerstwa Rozwoju Regionalnego i marszałka województwa lubelskiego. Spotkała się z zainteresowaniem premiera Kazimierza Marcinkiewicza. W nadesłanym do uczestników liście prezes Rady Ministrów podkreślił „ogromny postęp i niespotykaną dotąd dynamikę społecznej gospodarki rynkowej”. Widoczne to jest m.in. w działaniach na rzecz rozwoju regionów. Zdaniem premiera wpływa to na „wzrost poczucia bezpieczeństwa i rozwój regionów”.

Jakub Z. Trudzik,
fot. A. Trochimiuk



Goście z Niemiec: dr Piotr Pysz i dr Horst Wünsche

nów słabo rozwiniętych, takich jak Lubelszczyzna. Ten aspekt społeczny pozwala na zmniejszanie dysproporcji

formacji. Nie da się jednak zbadać, czy rozwój gospodarki cierpi z tego powodu, czy jego stan zaawansowania za-



KRZYŻE DLA SYBIRAKÓW

W 66. rocznicę wywózki Polaków do Kazachstanu i innych republik byłego Związku Radzieckiego oddział Związku Sybiraków w Białej Podlaskiej uhonorował 24 osoby Krzyżem Zesłańców Sybiru. Po powitaniu gości i krót-

szej części spotkania starosta złożył życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności wszystkim odznaczonym.

Wśród odznaczonych byli: **Teresa Czerwonogrodzka, Bazyli Grzybek, Antoni Gonczarewicz, Alicja Jakoniuk, Irena Jurska, Teofila Kaczmarczyk, Honorata Kuc, Stefania Kanas, Antonina Kuśkiewicz, Helena Lisowska, Zdzisława Miłkowska, Mirosława Nowak, Olga Płusko, Jadwiga Przywuska, Teodolof Rapacki, Władysław Rapacki, Wanda Sadowska, Wanda Sieniawska, Halina Skultecka, Janina Szczepanik Ciodyk, Wanda Szmít, Aleksander Mazuruk, Stanisława Szmydka i Helena Piwowarczyk.**



kim wystąpieniu prezesa oddziału **Władysława Gila**, starosta **białski Tadeusz Łazowski** udekorował Krzyżem byłych zesłańców, którzy długo musieli znosić nieludsko ciężkie warunki życia, zanim pozwolono im wrócić do kraju. W dal-

szym miejscu (red)

Dobre przykłady szybko się upowszechniają i zyskują społeczną aprobatę, jeśli ludzie potrafią i chcą zrobić coś dla innych. Do takich należy **Zbigniew Sołtuch**, od 4 lat sołtys wsi Zeszczynka. Aktywność na rzecz lokalnej społeczności ujawnił znacznie wcześniej. Zanim wybrano go sołtysiem, przez 12 lat sprawował funkcję

NIEZWYCZAJNY SOŁTYS

prezesa jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Wywiązywał się z niej wzorowo. Druhowie z Zeszczynki wielokrotnie zajmowali czołowe miejsca w zawodach strażackich w gminie, powiecie i województwie. U boku dorosłych przycupcał się też młody „narybek” z drużyny młodzieżowych. Szczególnie gorliwie w nauce były dziewczęta. Dzięki temu pojawiały się na czołowych lokatach pozornych zawodów juniorów. Strażacy z Zeszczynki nie zapominali o potrzebach środowiska. Starali się o wykonanie boiska za remizą, wyrównanie 7 dróg dojazdowych do pól i łąk, podcięcie drzew przy większej drodze zagrożających bezpieczeństwu, wykonanie mostu. Tą aktywność doceniły władze związkowe, a jednostka OSP otrzymała nową motopompę, odzież bojową, mundury i koszule sportowe.

Już jako sołtys Zbigniew Sołtuch próbował dopingować mieszkańców do poprawy wizerunku wsi. Dzięki jego staraniom wieś trzykrotnie prezentowała wieńce na dożynkach gminnych, a dwukrotnie uczestniczyła w dożynkach powiatowych.

W 2005 roku podczas konkursu na tradycyjne potrawy ludowe stoisko wsi Zeszczynka było najbardziej popularne m.in. ze względu na wystrój. Zdobyli je odkurzone dzbanki, butelki, niecki, stuzki, ręcznie haftowane narzuty i serwety, a nawet wóz „zeleźniak”. Gospodynie proponowały smakowite, choć nieco zapomniane potrawy m.in. żupę z dyni, pierogi kryzysowe, kilka rodzajów serów. Był nawet pieczony prosiak!

Aktywność sołtysa Sołtuchy widac w pracy na rzecz miejscowej parafii, chlubiącej się starannie odnowionym kościołem. Doceniono go przez dwoma laty honorowym wyróżnieniem i podziękowaniem, przyznanych przez radę duszpasterską parafii.

Halczuk

SZKODLIWE WYPALANIE TRAW

Od wielu lat na wiosnę wyraźnie wzrasta liczba pożarów na łąkach i nieużytkach. Jest to wynik wciąż popularnego, ale niechlubnego, wypalania traw, które często wymyka się spod kontroli człowieka próbującego usunąć niepotrzebne (jego zdaniem) zanieczyszczenia.

Wypalanie suchych pozostałości roślinnych jest zawsze bezsensowne, a także w zdecydowanej większości przypadków szkodliwe i groźne. Niekontrolowane pożary stwarzają zagrożenie dla ludzi, mienia i przyrody.

Tylko w ciągu 3 tygodni kwietnia br. na terenie działania Komendy Miejskiej PSP w Białej Podlaskiej straż pożarna gasiła aż 122 pożary suchych traw, ogółem na obszarze 67 hektarów. Skutkami wypalania traw są wypadki, utrudnienia lub paraliż ruchu drogowego powodowane przez zadymlenie dróg, pożary zabudowań i lasów a także obrażenia lub śmierć osób wypalających.

Każdy z tych pożarów spowodował zniszczenia w środowisku naturalnym i straty materialne. Do ugaszenia zaangażowane były środki zarówno finansowe jak i ludzkie. Koszty gaszenia takich pożarów są bardzo duże. Zużyte paliwo, amortyzacja wozów gaśniczych to straty mające swe odzwierciedlenie w dziesiątkach tysięcy złotych.

Szczególnie uciążliwe i trudne do opanowania są pożary na łąkach wzdłuż rzeki Krzny ze względu na brak utwardzonych dojazdów oraz wzdłuż torów kolejowych w pobliżu terenów leśnych.

Wypalanie traw doprowadza często do pożarów łaś, gospodarstw rolnych, budynków mieszkalnych i stwarza największe zagrożenie osobom niepełnosprawnym i w podeszłym wieku. Skutki takich pożarów są bardzo uciążliwe dla ludzi zamieszkujących okolice miejscowości i niszczą otaczające środowisko.

Ludzie wypalający trawy ignorują obowiązujące w tym względzie przepisy i wygaszane apele. Sytuacji w tym zakresie nie zmieniają zakazy administracyjne, jedynie świadomość ludzi o bezsensowności wypalania może doprowadzić do zmniejszenia tego zjawiska.

Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej apeluje i przypomina - wypalanie traw jest zabronione. Regulują to przepisy zawarte w ustawach o ochronie przyrody i o lasach. Pamiętajmy, zatem: wypalanie traw na mocy ustawy o ochronie przyrody jest zakazane i karalne.

Mirosław Byszuk
Rzecznik prasowy komendanta
miejskiego PSP



1 kwietnia starosta Tadeusz Łazowski uczestniczył w uroczystości odsłonięcia i poświęcenia tablicy pamiątkowej oraz drzewa posadzonego w hołdzie Papieżowi Janowi II, która



odbyła się w Szkole Podstawowej w Rudnikach. Uroczystość zaszczyciła obecnością: proboszcz parafii pw. Świętego Józefa ks. infułat Kazimierz Korszniewicz, poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk, przewodniczący Rady Powiatu Marek Maleszyk, wójt gminy Roman Michaluk, przewodniczący Rady Gminy Marek Pietruk, starszy wizytator Kuratorium Oświaty Barbara Bachonko-Breczko, prezes Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Międzyrzeczu Podlaskim Ryszard Turyk.

1 kwietnia br. starosta Tadeusz Łazowski uczestniczył w Mistrzostwach Polski w podnoszeniu ciężarów junierek i juniorów do lat 20, które odbyły się w hali Miejskiego Ośrodka Kultury w Terespolu.

1 kwietnia starosta biały uczestniczył w organizowanym w Konstancynie III Turnieju Siłowym o puchar wójta gminy Konstancynów w wyciskaniu sztangi leżąc. Organizatorem turnieju był ULPKS „Płomień”, działający przy gimnazjum im. Cypriana Norwida w Konstancynowie. Zawody przygotowali oraz prowadzili Piotr Woźniak i Wojciech Konarski, nauczyciele wychowania fizycznego w gimnazjum oraz Zbigniew Merowski, pracownik tejsze szkoły. Zawodem przewodniczyli Romuald Murawski, sekretarz gminy oraz Bogumiła Murawska, dyrektor gimnazjum. W zawodach wzięło udział 64 zawodników i zawodniczek w ośmiu kategoriach wagowych. Najlepsi rywalizowali o medale, dyplomy i puchary w kategoriach wiekowych.

Uroczyste spotkanie poświęcone pamięci Jana Pawła II, w którym uczestniczył starosta Tadeusz Łazowski miało miejsce 2 kwietnia w sali katechetycznej kościoła p.w. NNMP w Białej Podlaskiej. Organizatorami spotkania

* **Niebawem fundacja Idealna gmina rozpocznie cykl szkoleń kobiet wiejskich z funduszy unijnych. Jak to się stało, że wybór padł na gminę Biała Podlaska?**

– Zabiegaliśmy o to dłuższy czas, przygotowując założenia programowe. Nie wzięły się one znikąd. Od 6 lat tworzymy z niezłym skutkiem pracownię rękodziela artystycznego, wykorzystując umiejętności miejscowych gospodyń. Udało nam się nawet utworzyć stowarzyszenie „Tradycja a współczesność” zainteresowane propagowaniem dorobku ludowych twórców z Podlasia. Zdaniem osób z innych regionów, które odwiedzały nasze kluby, naprawdę mamy się czym pochwalić.

* **Czy zatem na podlaskiej wsi drzemie potencjał twórczy, który warto pozyskiwać?**

– W moim przekonaniu ogromny, choć jeszcze zbyt mało doceniany. Opinię taką podziela prezes fundacji Idealna gmina Małgorzata Kramarz, która uznała zdolności miejscowych gospodyń za możliwość alternatywnego źródła zarobkowa-



znacznie więcej, gdy ożywi się podlaska agroturystyka i utworzymy sklep internetowy, oferujący koronki, hafty, serwetki, ozdoby z suszonych kwiatów. Oprócz zajęć praktycznych, poświęconych na przekazanie umiejętności większej grupie kobiet, niezbędne są zajęcia teoretyczne

CHĘCI POPARTE CZYNEM

Rozmowa z Bożenną Pauliną-Maksymiuk, dyrektor GOK

nia. Rękodzieło mogłoby znakomicie uzupełniać turystykę wiejską, która nabiera coraz większego rozmachu. Powstają, bowiem pensjonaty i gospodarstwa zoorientowane na przyjmowanie wczasowiczów.

* **W jakich dziedzinach kobiety z białskiej gminy przejawiają szczególne uzdolnienia?**

– Sporo z nich robią wspaniałe koronki, wykorzystując dawne, częściowo zapomniane wzornictwo. Skoro koronki z Koniakowa robią furorę w Europie, czemu nasze miałyby być gorsze? Trzeba je tylko odpowiednio wypromować. Dobrze rozwija się tkactwo, reaktywowane dzięki pracowni w Hrudzie. Z pomocą sędziwych instruktorek z Dolhobrodów, tkaczki z naszej gminy uratowały od zapomnienia unikatowy haft zwany peregoramą. Wykorzystuje się go do zdobienia strojów ludowych, ale też wielu tkanin użytkowych, m.in. obrusów i serwetek. Równie pięknego haftu nie znają w innych regionach kraju i to może być naszym atutem.

* **Mówimy o teorii. Co należałoby uczynić, aby nietuzinkowe zdolności kobiet przekształcić w popłatny zawód?**

– Od pewnego czasu próbuję z kierownikami klubów wiejskich im to uświadomić. Zachęcamy do udziału w licznych konkursach sztuki ludowej i pokazach. Efekty już widać, bo coraz więcej osób zgłasza się z propozycją zakupu wyrobów rękodzielniczych. Zapewne będzie ich

związane choćby z obsługą komputera czy biegłą znajomością księgowości rolniczej. Chcemy, aby kobiety pozostające teraz na uboczu znalazły realne źródło osiągnięcia dodatkowych dochodów. Prezes Kramarz, która zna efekty starań fundacji w innych regionach, uważa to za możliwe. Tak naprawdę założenia projektu „Kobiety za pasją” przygotowałyśmy same. Fundacja je firmuje, bo dysponuje funduszami europejskimi.

* **W jaki sposób zamierzacie zachęcić kobiety do uczestnictwa w projekcie?**

– Startujemy jeszcze w tym miesiącu. Mamy dobre rozeznanie na wsiach, która z gospodyń byłaby zainteresowana uczestnictwem w kursach. Dotrzemy do nich osobiście. Jestem przekonana, że chętnych będzie znacznie więcej, niż planowane wstępnie 32 osoby. Program kursów jest wszechstronny i z pewnością zainteresuje kobiety. Przez 60 dni prowadzić będziemy grupowe zajęcia z tkactwa, 60 dni poświęcimy na kształcenie koronkarek, a 20 dni na doskonalenie kuchni regionalnej. Nawet, jeśli tylko 5 kobiet zdecyduje się otworzyć własną działalność gospodarczą, popartą bezwrotną zapomogą, to umiejętności nabyte podczas rocznego szkolenia będą procentowały w kilkudziesięciu domach. Kobiety są przekonane, że projekt stwarza im okazję dodatkowego zarobkowania.

Rozmawiał: Istvan Grabowski
Foto: autor



Ojciec Święty pamiętamy

Posadzenie dębu i poświęcenie tablicy 1 kwietnia społeczność Szkoły Podstawowej w Rudnikach uczła pierwszą rocznicę śmierci wielkiego Polaka, Papieża Jana Pawła II. Przed rokiem odszedł do domu Ojca Karol Wojtyła, nasz wielki rodak, najbardziej znaczący przywódca religijny naszych czasów. Rzeczywiście, wpływ Jana Pawła II rozciągał się daleko poza Kościół rzymskokatolicki, któremu prze-

wieka. Chrystus otworzył mu drzwi do niebios. Zawsze go kochaliśmy, kochamy i będziemy kochać. Zostanie na zawsze człowiekiem czynu wielkiego."

Tak powitał przybyłych do szkoły uczniów, rodziców, mieszkańców oraz zaproszonych gości pomysłodawca i organizator uroczystości, dyrektor **Andrzej Kurenda**.

Harcerze i uczniowie przedstawili zebrany wspaniały program arty-



wodził przez ponad ćwierć wieku. Jego przesłanie było słyszane i uznawane przez miliony ludzi na całym świecie. Dzięki swojej obecności, słowom, uśmiechowi i nadzwyczajnej otwarto-

styczny poświęcony pamięci Papieża. Z kolei **Ryszard Turyk**, absolwent KUL i uczeń kardynała Wojtyły wygłosił referat „Patriotyzm w nauczaniu Jana Pawła II”. Głos zabrał też ks. infułat **Kazimierz Korszniewicz**, który wygłosił piękną mowę na temat uniwersalności nauki Jana Pawła II i jego przesłaniu do nas wszystkich. Poseł **Franciszek Jerzy Stefaniuk** mówił o swoich spotkaniach z Ojcem Świętym, odnosił się też do patriotyzmu i tego czym powinniśmy być dla wszystkich Polaków. Starosta biały **Tadeusz Łazowski** nawiązał do wizyt w Watykanie, które utkwiły w jego pamięci na zawsze. Wskazał, że umiłowanie Polski należy przejawiać dbałością o własne środowisko lokalne, swój region.

Po wystąpieniach okolicznościowych **Sławomir Litwiniuk** odczytał akt poświęcenia dębu i obelisku, który został przez obecnych gości podpisany i zabezpieczony w specjalnej tubie. Następnie ks. infułat **Kazimierz Korszniewicz** dokonał poświęcenia dębu i obelisku ku czci Jana Pawła II i uroczystie wmurowano akt pod fundamenty obelisku.

(red)

byli: GWK Horyzont, PAC RECTUS-WOC, młodzież Publicznego Gimnazjum nr 3 im. Emilii Plater oraz Katolickiego Gimnazjum i Liceum im. C. Norwida w Białej Podlaskiej. Po wystąpieniach i prezentacji twórczości poetyckiej wystąpił zespół studenckiej grupy muzycznej. Prezentowana była także wystawa prac malarskich **Macieja Falkiewicza** oraz wystawa fotografii **Mateusza Dworskiego**.

Starosta **Tadeusz Łazowski** wziął udział w uroczystości otwarcia i zakończenia XIII Wiosennych Marszów na



Orientację „Wiosna 2006” o puchar starosty białskiego, które odbyły się w dniach **31 marca – 2 kwietnia** w Zeszczynie, gm. Sosnówka. Organizatorem imprezy był Uczniowski Klub Sportowy „Orientalik” przy Szkole Podstawowej.

4 kwietnia starosta **Tadeusz Łazowski** i konsul Republiki Białoruś **Aleksander Koncki** wzięli udział w uroczystości otwarcia nowej sali w Muzeum Twierdzy Brzeskiej, dotyczącej lat 1918–1939. W muzeum miała miejsce wystawa poświęcona udziałowi Wojska Polskiego w obronie twierdzy we wrześniu 1939 roku.

Starosta **Tadeusz Łazowski** uczestniczył w oficjalnym otwarciu VIII Międzynarodowych Wielobranżowych Targów „Brześć. Wspólnota – 2006”, które odbyły się w Brześciu **4 kwietnia** br.

5 kwietnia starosta biały **Tadeusz Łazowski**, sekretarz powiatu **Jan Jańczuk** i skarbnik **Stefan Klimiuk** spotka-



li się z marszałkiem województwa lubelskiego **Edwardem Wojtasem**. Omówiono sprawy dotyczące inwestycji w powiecie białskim w roku 2006.



ści zjednywał Chrystusowi miliony ludzi. Dziękujmy Panu Bogu, że dał nam tak wspaniałego, wernego, pokorneo, pełnego miłości oraz pokoju czło-



6 kwietnia starosta białski spotkał się z przewodniczącym Białkopodlaskiego Stowarzyszenia Rozwoju Regionalnego **Maciejem Buczyńskim**. Podczas spotkania omówiono możliwości współpracy miasta, powiatu i gmin ze stowarzyszeniem.

6 kwietnia sekretarz powiatu **Jan Jańczuk** i dyrektor wydziału organizacyjno-administracyjnego uczestniczyli w konferencji „E-Urząd: teleinformatyczna platforma obsługi interesantów w JST”, która odbyła się w Lublinie. Konferencja dotyczyła Zintegrowanego Systemu Informatycznego dla jednostek samorządu terytorialnego, realizującego w praktyce koncepcję interesantów e-urzędu, a jej celem było przedstawienie rozwiązań informatycznych typu B1. Oprócz prezentacji odbyły się warsztaty w praktyce pokazujące komponenty systemu w działaniu.

7 kwietnia w gabinecie starosty białskiego odbyło się posiedzenie Rady Powiatowej LZS. Było to kolejne spo-



tkanie poświęcone omówieniu spraw organizacyjnych związanych z obchodami 60-lecia LZS w powiecie białskim.

Starosta **T. Łazowski** uczestniczył **8 kwietnia** w II finałowym etapie konkursu ze znajomości języka niemieckiego dla uczniów szkół ponadgimnazjal-



nych o puchar Starosty Białskiego i Starosty Powiatu Oberhavel. Honorowy patronat nad konkursem objęli: ambasador Republiki Federalnej Niemiec dr **Reinhard Scheppe** i starosta **Tadeusz Łazowski**. Organizatorem konkursu było Polsko-Niemieckie Centrum Przedsiębiorczości w Białej Podlaskiej, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Stowarzyszenie na Rzecz Integra-

POLSKIE AKCENTY W TWIERDZY

4 kwietnia 2006 to znacząca data w funkcjonowaniu muzeum w Twierdzy Brzeskiej, ważna nie tylko dla Polaków, ale też dla wzajemnych dośrodków stosunków łączących dwa zaprzyjaźnione narody. Dyrektor Muzeum gen. **Walery Gubarenko** dokonał otwa-



cia ekspozycji w części muzeum w twierdzy, dotyczącej obecności żołnierzy Wojska Polskiego w latach 1918-1939. Uczestniczyli w nim: Konsul RB **Aleksander Koncki**, przedstawiciele władz obwodu brzeskiego, miasta Brześć, garnizonu brzeskiego. Bardzo stare ekspozycje przedstawiają wiele istotnych dokumentów, zdjęć i rekwizytów z okresu życia w twierdzy w tamtych latach. Bardzo cieszy fakt, że po wielu latach możemy mówić i oglądać prawdziwe zdarzenie z tak ważnych wydarzeń. Chciałoby się, aby było więcej ekspozycji i zdjęć przedstawiających tamten okres funkcjonowania twierdzy. Chciałbym wyrazić wyrazy serdecznego podziękowania pod adresem kierownictwa muzeum, osób pracujących nad przygotowaniem tej wspaniałej ekspozycji, władzom obwodu i miasta za okazaną pomoc oraz wsparcie. Przybyło bardzo cenne miejsce do odwiedzin Brześcia, miasta które jest bardzo bliskie wielu z nas.

Tadeusz Łazowski





Po upadku powstania listopadowego w 1832 roku, car Mikołaj I podjął decyzję o budowie twierdzy na miejscu historycznego grodu. W zamysle imperatora miał to być system fortyfikacji, trzymający w ryzach podbitą Polskę. W czasie budowy cytadeli zniszczono dorobek wielu pokoleń. Nowy Brześć zlokalizowano 2 km na wschód od historycznego grodu. W połowie XIX

ściu. Od połowy lat 90-tych XX wieku kilka gablot zostało poświęconych walce żołnierzy Wojska Polskiego, broniących się przed Niemcami w dniach 14-17 września 1939 r. Miałem możliwość uczestniczenia w rozmowach delegacji rządowej Polski z władzami Brześcia. Nie uzyskaliśmy zgody na tablicę pamiątkową, która przypominałaby bohaterką walkę Polaków pod dowództwem gen. K. Plisowskiego z Wehr-

cji Polski z Unią Europejską oraz Polskie Towarzystwo Ekonomiczne.

Wielokulturowość obrzędów i zwyczajów związanych z nadejściem wiosny w Białej Podlaskiej i Baranowiczach to tytuł imprezy plenarowej, w której uczestniczył starosta **Tadeusz Łazowski**. Impreza miała miejsce **8 kwietnia** w białskim amfiteatrze, a jej organizatorem był Miejski Ośrodek Kultury. W trakcie imprezy odbyła się prezentacja zwyczajów i obrzędów związanych z nadejściem wiosny, kiermasz wielkanocny i wystawa strojów regionalnych i narodowych Białorusi i Polski. Impreza została zorganizowana przy wsparciu finansowym UE w ramach projektu „Folklor bez granic”.

Starosta **Tadeusz Łazowski** uczestniczył w konferencji na temat oceny rządowego projektu Narodowej Strategii Spójności 2007 -2013 (Narodo-



wych Ram Odniesienia) i Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego zorganizowanej **10 kwietnia** w Lublinie przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego w porozumieniu z Urzędem Marszałkowskim oraz Lubelskim Urzędem Wojewódzkim. W konferencji uczestniczyli: wicepremier **Zyta Gilowska**, minister rozwoju regionalnego **Grażyna Geśicka**, minister pracy i polityki społecznej **Krzysztof Michalkiewicz**, wojewoda lubelski **Wojciech Żukowski**, marszałek **Edward Wojtas**, parlamentarzyści i przedstawiciele jednostek samorządowych.

11 kwietnia w gabinecie starosty miało miejsce posiedzenie Zarządu Powiatu.



TWIERDZA W BRZEŚCIU

wieku twierdza zajmowała obszar o powierzchni 4 km kwadratowych i była jednym z najnowocześniejszych systemów umocnień fortyfikacyjnych Rosji. Wprowadzenie artylerii gwintowanej do uzbrojenia zmusiło władze do modernizacji twierdzy. Plan przebudowy opracował gen. inż. E.I. Totleben. Aby zapobiec okrążeniu i zablokowaniu cytadeli rozpoczęto wnoszenie samodzielnych punktów oporu-fortów. Do dziś po lewej stronie Bugu pozostały forty w Łobaczewie, Koroszczyńce i Kobylanach. Podczas I wojny światowej twierdza nie odegrała żadnej roli. We wrześniu 1915 r. Rosjanie opuścili ją bez walki, podpalając miasto. Do lutego 1919 była zajmowana przez Niemców. W Muzeum Obrony Twierdzy Brzeskiej, otwartym w 1956 r., w 10 salach prezentowana jest ekspozycja prezen-

machtem. Władze białoruskie nie akceptowały w treści tablicy informacji o tragicznym losie obrońców twierdzy brzeskiej, którzy znaleźli się w niewoli sowieckiej. W 1965 roku cytadeli został nadany tytuł „Twierdza bohatera”. W 1971 roku uroczystość otwarto Memorialny Kompleks „Twierdza Brzeska-bohater” obejmujący m.in. pomnik „Pragnienie”, „Główny Monument” z żelbetu o wysokości 31,5 m, obelisk w kształcie bagnetu o wysokości 100 m, trzy rzędy granitowych płyt kryjących prochy 962 poległych obrońców w 1941 roku (m.in. brat E. Szewardnadsze) oraz plac ceremonialny ze stale planowanym zniczem. Na dziedzińcu cytadeli znajduje się duża cerkiew p. w. św. Mikołaja z 1860-1879 r. W okresie międzywojennym, przebudowana na kościół garnizonowy pw. św. Kazimie-



tująca kolejne etapy historii cytadeli. Przez 50 lat liczny turystom ZSRR opowiadano tylko walkę Armii Czerwonej z Niemcami w 1941. Nie wspomniano o bohaterskiej obronie garnizonu polskiego w 1939 r., a tym bardziej o wspólnej defiladzie 22 września Wehrmachtu i Armii Czerwonej w Brze-

źcu (były tam wtedy freski przedstawiające zwycięstwo Jana III Sobieskiego pod Wiedniem i zwycięstwo Marszałka Józefa Piłsudskiego nad Armią Czerwoną). Po zajęciu twierdzy przez wojska sowieckie w 1939 r. świątynia słu-

Dokończenie na str. 15



Starosta **Tadeusz Łazowski** uczestniczył w spotkaniu wielkanocnym zorganizowanym **12 kwietnia** br. w Konsulacie Generalnym Rzeczypospolitej Polskiej w Brześciu.

Plenarne posiedzenie Komisji Ochrony Pracy w Rolnictwie Regionu Wschodniego Lubelszczyzny odbyło się **12 kwietnia** w Starostwie Powiatowym w Białej Podlaskiej. Podczas spotkania przedstawiono informacje dot. przedsięwzięć na rzecz rolnictwa indywidualnego w 2006 roku, odczytano sprawozdanie z działalności komisji za 2005 rok oraz omówiono sprawy bieżące. W posiedzeniu udział wzięli: przedstawiciele władz Policji, Państwowej Straży Pożarnej, KRUS, Lubelskich Izb Rolniczych, Państwowej Inspekcji Sanitarnej, Okręgowej Inspekcji Pracy, WORD, starostowie powiatów: chełmskiego, włodawskiego, krasnostawskiego i białskiego oraz wójtowie gmin i sołtysi.

W związku z nadchodzącymi Świątami Wielkanocnymi **13 kwietnia** w sali



konferencyjnej odbyło się wspólne spotkanie przedsięwziętne pracowników i emerytów Starostwa Powiatowego Białej Podlaskiej.

19 kwietnia starosta **T. Łazowski** uczestniczył w Zjeździe Gminnym Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Zalesiu, zorganizowanym przez Zarząd Oddziału Gminnego.

19 kwietnia **Jan Jańczuk** sekretarz powiatu uczestniczył w spotkaniu wielkanocnym zorganizowanym przez Radę i Członków Podlaskiej Oddziału PTRS w Białej Podlaskiej. Podczas uroczystości po odprawieniu mszy św. w intencji członków PTRS odbyło się uhoronorowanie zasłużonych odznaczeniem „Przyjacieli choro- na SM”. Spotkanie uświetnił koncert wielkanocny.

19 kwietnia br. w sali konferencyjnej starostwa odbyło się zebranie Terenowego Koła Lubelskiego Związku Hodowców Koni. Podczas spotkania dokonano wyboru nowego Zarządu Te-

Przed dwoma laty zaczęły się zasadnicze zmiany, które konsekwentnie realizuje wójt Zygmunta Litwiniuk. Dzięki pomocnym pozyskanym z programu SĄ-PARD udało się zapewnić wszystkim sołectwom dostęp do wodociągów. W tym

nej i drzewiowej oraz remont centralnego ogrzewania.

Trwająca przebudowa kuchni i pozostałe remonty dopingują gminę do budowy instalacji solarnej tym bardziej, że samorządy mogą otrzymać ze-

SAMORZĄD STAWIA NA INWESTYCJE

roku wójt chciałby rozpocząć budowę oczyszczalni ścieków oraz biologicznych oczyszczalni przyzgodowych. Gmina jest na etapie opracowywania kompleksowego programu pozbywania się nieczystości płynnych. Weźmie w nim udział 400 właścicieli posesji, którzy zdecydowali się na budowę przyzgodowych oczyszczalni. W tej sprawie samorząd liczy na wsparcie funduszy unijnych, norweskiego mechanizmu finansowego i dotacje z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska.

Budżet gminy Tucznna na rok bieżący zamyka się sumą 5.694.335 zł. Ta wielkość pozwala jej prawidłowo funkcjonować i egzystować gminie. Jednak, aby się rozwijać konieczne jest korzystanie z dostępnych dotacji i umarzalnych kredytów.

Miniony rok okazał się przełomowym dla gminnej oświaty. Pozwolił zakończyć inwestycję w Zespole Szkół w Tucznnej. Pochłonęła ona kwotę ponad 700 mln zł.

Stara część szkoły otrzymała nową elewację, wymieniono przy okazji okna (gdzie zainstalowane są nowatorskie nawiązki higrosterowalne), dach, drzwi, wyremontowano instalację c.o. i elektryczną, zmodernizowano ogrzewanie dla potrzeb stołówki szkolnej i łazienek. Za 100 tys. zł wykonano modernizację kuchni szkolnej oraz powiększono jadalnię, które spełniają obecnie obowiązujące bardzo rygorystyczne warunki Sanepidu.

Szczególny powód do dumy stanowią baterie słoneczne, zainstalowane na dachu budynku szkolnego. Podobne instalacje pracują na Politechnice Lubelskiej w skojarzeniu z ogniwami fotowoltaicznymi, Uniwersytecie Jagiellońskim czy w Bochni, gdzie ogrzewają wodę basenową z pompami ciepła. W obliczu wrażliwych cen energii, montowanie kolektorów słonecznych wydaje się rozsądną drogą rozwoju. Idea budowy takich urządzeń miała związek z audytem energetycznym, który musiał być opracowany dla uzyskania premii termomodernizacyjnej. W audycie znalazły się konkretne wyliczenia według ubiegłorocznych cen energii, jakie oszczędności dadzą kolektory słoneczne oraz dopiecenie ścian, stropu, wymiana stolarki okien-

wnętrzną pomoc. Ekofundusz dotuje kwotą 1000 zł netto na 1 mkw. powierzchni czynnej kolektorów. Ponadto Tucznna otrzymała umarzalną pożyczkę z WFOŚiGW. Obliczony zysk z instalacji solarnej to 10.940,43 zł rocznie wg ubiegłorocznych cen prądu i węgla, oraz zysk dla środowiska w postaci wyeliminowania dwutlenku siarki, tlenków, azotu, dwutlenku węgla i pyłów.

Zdaniem rzeczoznawców, kolektory zamontują się w okresie 4 lat (uwzględniając dotację, prywatna osoba potrzebuje ok. 20 lat), a sam koszt termomodernizacji zamortyzuje się do 2012 r.

Rolnicza gmina próbuje porządkować gospodarkę odpadami. Podpisała w tym celu umowę z białską firmą Komunalnik. Raz na dwa miesiące samochody Komunalnika zabierają śmieci z terenu sołectw (koszt 1 zł za worek, lub 2 zł za pojemnik 120 litrowy). Gmina świadomie dotuje wywóz odpadów stałych, aby zachęcić mieszkańców do rezygnacji z wywożenia ich na dzikie wysypiska.

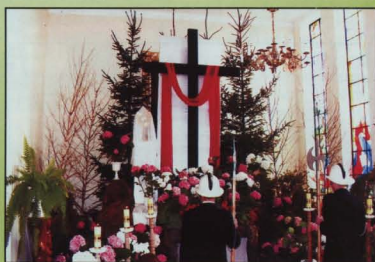
Piętą achillesową Tucznnej (choć nie tylko tej gminy) pozostaje stan dróg. Aktualna sieć gminna to 144,5 km dróg gruntowych i 3,2 km dróg gruntowych wzmocnionych żużlem. Bołączką jest stan nawierzchni. Próbuje się je poprawiać przez utwardzanie żwirem i profilowanie równiarką. Corocznie Tucznna wspomagana powiat w remoncie i budowie dróg powiatowych. W roku ubiegłym przeznaczyla na ten cel 200 tys. zł. W tegorocznym budżecie zagwarantowano również 200 tys. zł na przekrycie bruku na drodze do Zabocza oraz na kontynuowanie modernizacji chodników w Tucznnej.

Na plus lokalnej społeczności należy zapisać dobrą współpracę członków Rady Gminy z wójtem, zwłaszcza w dziedzinie inwestycji. Dzięki przychylności radnych udało się zbudować 33 km sieci wodociągowej i 200 przyłączy. Aktualnie gmina posiada na swym terenie 100 km sieci i 900 przyłączy. Sala gimnastyczna, siłownia, 2 pracownie komputerowe z 10 stanowiskami to rezultat modernizacji szkoły w Tucznnej. Zdaniem mieszkańców zmiany podejmowane przez samorząd idą w bardzo dobrym kierunku.

TOM

Groby Pańskie

w świątyniach powiatu bialskiego





Wielkanoc na Podlasiu



Fot. Roman Pietysiak



Palmy i pisanki

Na pamiętkę Niedzieli Palmowej od lat organizowana jest w Sosnowce impreza, mająca na celu kultywowanie wielkonocnych tradycji. Tegoroczny już dziewiąty przegląd palm i pisanek wielkonocnych, który odbył się 20 kwietnia, zgromadził piękne akcesoria wielkonocne. Najważniejsze, że inicjatywę Gminnego Ośrodka Kultury bardzo zaangażowała dzieci i młodzież szkolna. Niewątpliwie również wiele mam i babć, bo pisanki i palmy były piękne, a wykonawcy bardzo młodzi.

Uroczystość otworzyli **Krzysztof Bruczek**, wójt gminy Sosnowka i **Mariola Kuć** inspektor ds. kultury GOK. Wśród zaproszonych gości byli: ks. **Dariusz Parafiniuk** proboszcz parafii z Zeszczynki, **Anna Czubodzińska Przybysławska** dyrektor muzeum J.J. Kraszewskiego z pobliskiego Romanowa, radni gminy – **Mieczysław Brodzki**, **Jan Wegera**, **Stanisław Nowosad** i **Jan Parafiniuk** oraz nauczyciele i mieszkańcy Sosnowki.

W programie artystycznym zaprezentował się teatr Baj z Dolhobród, prowadzony przez **Marię Strzałkowską**. Obrzęd wielkonocny został przyjęty gromkimi brawami. Solistką była **Katarzyna Weremczuk**. Zespół dziecięcy ze Szkoły Podstawowej w Sosnowce wystąpił z repertuarem piosenek wiosennych.

Nagrody od Anny Czubodzińskiej Przybysławskiej za palmy otrzymali:

Magda Wołyniec, **Marta Ruszczyńska**, **Jaonna Paziuk**, a za pisanki **Dominika Kalinowska**, która wykonała pisanki w tradycyjnej technice woskowej, niestety coraz mniej używanej, **Jerzy Masztaleruk**, **Piotr Bujnik** i **Marta Zarkiewicz**, która jako jedyna zaprezentowała mazurek wielkonocny.

Przewodniczący Rady Gminy wręczył nagrodę **Damianowi Stępkowskiemu** za palmę, radni zwrócili uwagę na dobór materiałów w jakich została wykonana, wśród zbóż było rzadko już spotykane proso. Wójt gminy Krzysztof Bruczek



wręczył nagrody za palmy: **Piotrowi Wołyniec**, **Aleksandrze Wrońskiej**, **Agacie Peruckiej**, **Joannie Paziuk**; za pisanki **Marii Kościuczyk**, **Mateuszowi Petruczyk**, **Oli Olejnik** oraz po raz drugi doceniono mazurek wielkonocny. Nagrodę publiczności otrzymała **Paula Karpiuk** za pisanki z plasteliny.

Na zakończenie wszyscy zostali poczęstowani tradycyjnym żurkiem z białą kiełbasą.

E. Kozłara



TWIERDZA W BRZEŚCIU c.d.

Dokończenie ze str. 13

żyła za klub oficerski. Od 1994 roku odbudowana na cerkiew prawosławna. Obok budynku koszar, tworzących zamknięty obwód długości 1,8 km z 4 barakami (dziś po zniszczeniach wojennych została połowa) mieszczących muzeum, znajdują się resztki Białego Pałacu. W tym właśnie budynku podpisano w 1918 roku pokój brzeski. Wcześniej Biały Pałac to klasztor bazyliański. W 1629 r., przebudowany w XIX wieku na kasyno oficerskie.

Twierdza zajmuje cztery wyspy. Centralna otoczona przez Bug i ramiona Muchawca z cytadela była otoczona przez wyspy: Północną z fortyfikacją Kobryńską, Szpitalną, z fortyfikacją Wołyńską oraz Zachodnią (Lotnicza) z fortyfikacją Terespolską. Na wyspę przechodzi się przez Bramę Terespolską, zwaną też Saperską przez most wiszący nad Bugiem (wówczas największy tego typu w Rosji). Tu akurat granica państwowa nie biegnie głównym nur-

tem rzeki, lecz wzdłuż dawnego kanału fortecznego. Przez neogotycką Bramę Chetelską (Szpitalną) wiedzie droga do muzeum archeologicznego „Berestie”, otwarte w 1982 r. w specjalnym pawilonie chroniącym fragmenty wykopalisk średniowiecznego grodziska i zamku z XIV w. Za Bramą Północną (Brzeska), po lewej stronie znajduje się obelisk upamiętniający zwycięstwo Rosjan nad wojskami napoleońskimi 13 lipca 1812 r. Przy ul. Bohaterów Obrony Brzeskiej Twierdzy znajduje się cmentarz garnizonowy, gdzie pochowani są żołnierze sowieccy. Część polska była po 1945 r. zdemastowana, stariem Konsulatu Generalnego RP zrekonstruowana. Przed powstaniem styczniowym w Twierdzy Brzeskiej odbywali służbę w wojsku rosyjskim Jarosław Dąbrowski, Romuald Traugott i Józef Kalinowski (później Jan Paweł II wyniósł tego ostatniego na ołtarze jako św. Rafała z zakonu Karmelitu). W jednej z fos potajemnie pochowano w 1865 roku bohatera powstania styczniowego ks. Stanisława Brzóske.

renowego Koła i omówiono sprawy bieżącej działalności.

W 66 rocznicę wywózki Polaków do Kazachstanu i innych republik byłego Związku Radzieckiego dnia **19 kwietnia** br. starosta biański **Tadeusz Łazowski** uhonorował 24 osoby by Krzyżem Zesłańca Sybiru przyznany przez Oddział Związku Sybiraków w Białej Podlaskiej.



W dniach **20-21 kwietnia** w Starostwie Powiatowym odbyło się szkolenie „Co u nas z EFS?”. Przedsięwzięcie było zrealizowane w ramach projektu „Rozwój lokalnego partnerstwa na rzecz rynku pracy oraz wsparcie projektów finansowanych przez Europejski Fundusz Społeczny” finansowanego



z Programu PHARE 2003 „Promocja zatrudnienia i rozwoju zasobów ludzkich”. Szkolenie z ramienia Regionalnego Ośrodka Szkoleniowego Europejskiego Funduszu Społecznego Lubelszczyzna prowadziło Forum Lubelskich Organizacji Pozarządowych. Uczestniczyło w nim 12 osób, przedstawicieli różnych podmiotów z terenu Powiatu Białskiego i miasta Biała Podlaska. Program szkolenia obejmował między innymi: zagadnienia związane z lokalnym rozwojem społeczno-gospodarczym, analizę potrzeb lokalnych w obszarze rynku pracy, lokalne partnerstwo – zasady jego budowania i funkcjonowania. W powyższym obszarze w ramach zajęć warsztatowych pracowano nad stworzeniem wybranego przez uczestników projektu do Europejskiego Funduszu Społecznego. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej w ramach współpracy z organizacjami pozarządowymi wsparło organizację tymi inicjatywę.

Starosta biański uczestniczył **20 kwietnia** w zjeździe Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Piszczacu. Głównymi punk-



tami obrad było: wybór przewodniczącego i prezydium, wybór komisji zjazdowych, przedstawienie sprawozdań z działalności komisji oraz podjęcie uchwał.

Uroczyste spotkanie z okazji jubileuszu 25-lecia Związku byłych Żołnierzy Zawodowych i Oficerów Rezerwy Woj-



ska Polskiego odbyło się **21 kwietnia 2006 r.** Do komitetu honorowego uroczystości zaproszono: **Andrzeja Czapskiego**, prezydenta miasta Biała Podlaska, **Tadeusza Łazowskiego**, starostę białskiego, pphk.dypl. **Zbigniewa Bojko** komendanta WKU i **Wiesława Panasiuka**, wójta gminy Biała Podlaska. Po wystąpieniach okolicznościowych dokonano wręczenia medali i dyplomów, po czym złożono kwiaty i zapalono znicze pod tablicą pamięci na frontonie kościoła pw. Błogosławionego Honorata.

21 kwietnia Tadeusz Łazowski uczestniczył w konferencji „Możliwości aplikacji wniosków na rozwój lokalny bezpośrednio do Komisji Europejskiej”, zorganizowanej przez Stowarzyszenie Deux-Sevres - Region Biała Podlaska.

24 kwietnia odbyła się w Białymstoku ogólnopolska konferencja pod patronatem ministra rolnictwa **Krzysztofa Jurgieła** oraz wojewody podlaskiego **Jana Dobrzyńskiego**, „Fundusze Europejskie dla rozwoju regionalnego. Ocena okresu 2004-2006 i perspektywy 2007-2013”.

Konferencja była elementem projektu „Pierwsze doświadczenia i wnioski z wdrażania funduszy europejskich w Polsce - zainicjowanie społecznej debaty” finansowanego ze środków Komisji Europejskiej. Powiat białski reprezentowały na konferencji: **Bożenna Kaliszuk**, zastępca dyrektora wydziału rolnictwa i środowiska oraz **Małgorzata Raczyńska**, inspektor w tymże wydziale.

24 kwietnia w gabinecie starosty odbyło się spotkanie organizacyjne dotyczące uroczystości poświęconej pamięci kombatantów i osób represjono-

NAJLEPSI GERMANIŚCI

Młodzież szkół ponadgimnazjalnych z miasta Białej Podlaskiej i powiatu białskiego, zainteresowana poszerzeniem umiejętności językowych i pogłębianiem wiedzy na temat krajów niemieckich obszarów językowych, po raz drugi wzięła udział w konkursie języka niemieckiego.

Konkurs, składający się z dwóch etapów: szkolnego i powiatowego, został zorganizowany przez Polsko-Niemieckie Centrum Przedsiębiorczości w Białej Podlaskiej, Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Stowarzyszenie na Rzecz Integracji Polski z Unią Europejską oraz Polskie Towarzystwo Ekonomiczne. Honorowy patronat na nim objęli: am-

Okazali się nimi: **Aleksandra Panasiuk**, **Beata Marchewa**, **Wiktor Szajda**, **Marta Kazicha**, **Monika Szczepańska**, **Marta Szczepańska**, **Piotr Litwiniuk**, **Aleksandra Skrzyniarz**, **Katarzyna Stańczuk** i **Marlena Mazur**. W części ustnej mieli oni przeczytać i zapamiętać wylosowany tekst. Najlepsze okazały się siostry **Monika** i **Marta Szczepańskie**, które zajęły odpowiednio pierwsze i drugie miejsce. Trzecie miejsce zdobyła **Marlena Mazur**. Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe z rąk starosty. Ponadto każdy uczestnik ścisłego finału otrzymał dyplom.

Drużynowo pierwsze miejsce zajęło II Liceum im. E. Plater w Białej Podla-



basador Republiki Federalnej Niemiec **Reinhard Schweppe** oraz starosta białski **Tadeusz Łazowski**.

Pierwszy etap został zorganizowany w szkołach ponadgimnazjalnych i uczestniczyło w nim 111 osób. Drugi etap miał miejsce 8 kwietnia w sali konferencyjnej Delegatury Urzędu Wojewódzkiego w Białej Podlaskiej z udziałem 49 uczniów. W spotkaniu udział wzięli m.in.: dyrektor Polsko-Niemieckiego Centrum Przedsiębiorczości w Białej Podlaskiej **Tadeusz Chucharuk**, starosta białski **Tadeusz Łazowski**, naczelnik wydziału oświaty UM **Joanna Marchel**, nauczyciele języka niemieckiego i młodzież.

Nad prawidłowym przebiegiem etapu powiatowego czuwała komisja. Składał się on z dwóch części: pisemnej trwającej 60 minut wyłaniająca dziesięciu najlepszych uczestników.

skiej, które otrzymało puchar ufundowany przez starostę powiatu Oberhavel. Drugie miejsce uzyskało I Liceum Ogólnokształcące im. I. Kraszewskiego w Białej Podlaskiej, otrzymując puchar ufundowany przez starostę białskiego. Trzecie miejsce wywalczyło Liceum Ogólnokształcące im. Generała W. Sikorskiego w Międzyrzeczu Podlaskim, które otrzymało puchar ufundowany przez prezesa zarządu Polsko-Niemieckiego Centrum Przedsiębiorczości w Białej Podlaskiej.

W przerwie pomiędzy częścią pisemną a ustną uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim pod kierunkiem **Danuty Grabowicz** nauczyciela języka niemieckiego przygotowały 45 minutowy film rozrywkowy pokazujący kulturę i obyczaje Niemiec.

M. Dadacz



„Henryk Sienkiewicz- człowiek sukcesu”, „Podlaskie reminiscencje językowe w twórczości Henryka Sienkiewicza”, „Mój dziad Henryk” to niektóre tematy wykładów przedstawionych podczas ogólnopolskiej konferencji pod hasłem „Przez Ojczyznę do ludzkości”.

Pod koniec kwietnia odbyło się dwudniowe Ogólnopolskie Spotkanie Sienkiewiczowskie. Zorganizowało je Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, przy współpracy prezidenta Białej Podlaskiej, parafii Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Białej Podla-

DLA POKRZEPIONIA SERC

Drugiego dnia niepowtarzalny klimat do spotkania z wybitnymi humanistami tworzyła sala konferencyjna delegatury Urzędu Wojewódzkiego. To tutaj uczestnicy spotkania mieli możliwość wysłuchania interesujących wy-

wanych Ziemi Podlaskiej poległych, zamordowanych i zmarłych w czasie II wojny światowej i po jej zakończeniu.



W spotkaniu uczestniczyli ojciec gwardian Henryk Cieniuch, wiceprezydent miasta Henryk Chmiel, Kazimierz Daniluk, Stanisław Borowicz, sekretarz Zarządu Miejsko-Gminnego BCH w Międzyrzeczu Podlaskim i Józef Głowacki ze Związku BCH.

24 kwietnia w Woskzrzenicach Dużych odbyły się Wojewódzkie Indywidualne Biegi Przelajowe. W zawodach uczestniczyli zaproszeni goście: dyrektor edukacji specjalnej i wychowania



fizycznego Kuratorium Oświaty w Lublinie **Stawomir Kaczyński**, wiceprezes Wojewódzkiego Lubelskiego Szkolnego Związku Sportowego **Henryk Grundsok**, przedstawiciel wydziału spraw społecznych Starostwa Powiatowego **Elżbieta Głowińska**, wójt gminy Biała Podlaska **Wiesław Panasiuk**, przedstawiciel Delegatury Kuratorium Oświaty **Barbara Artecka**, zastępca naczelnika wydziału spraw społecznych Urzędu Miasta Białej Podlaskiej **Janusz Wilczek** i przedstawiciel delegatury Urzędu Marszałkowskiego **Maciej Dąbrowski**. Przy pięknej pogodzie, na dobrze przygotowanych trasach wokół jeziora (teren po zwirowni), w biegach wzięło udział ok. 1500 uczniów z 16 powiatów. Organizatorami biegów byli: Wojewódzki Lubelski Szkolny Związek Sportowy, Białski Szkolny Związek Sportowy, Szkoła Podstawowa w Woskzrzenicach Dużych



skiej, Szkoły Podstawowej nr 7 im. Henryka Sienkiewicza z Białej Podlaskiej oraz Towarzystwa im. Henryka Sienkiewicza. Konferencja została skierowana do nauczycieli polonistów, medyków oraz wszystkich zainteresowanych omawianą tematyką.

Pierwszy dzień peregrynacji to spotkanie w sali katechetycznej nowej plebanii przy parafii Narodzenia NMP z wybitnym humanistą prof. **Lechem Ludorowskim**. Konwent prowadziła księżka kanonik **Marian Daniluk**.

kladów prof. Lecha Ludorowskiego, **Barbary Wachowicz**, **Antoniego Cybulskiego**, kustosa muzeum w Woli Okrzejskiej, prof. **Feliksa Czyżewskiego** oraz **Marii Sienkiewicz**, wnuczki noblisty. W przerwie zgromadzeni mieli możliwość nabycia książek autorstwa Barbary Wachowicz oraz prof. Lecha Ludorowskiego, a także obejrzenia wystawy **Szczepana Kalinowskiego** „Henryk Sienkiewicz w zbiorach historycznych XIX – XX w.”

M. Dadacz

IV EDYCJA KONKURSU

Wiedza biletem do Brukseli

22 kwietnia w centrum konferencyjnym prof. **Zbigniewa Zaleskiego**, posła PE odbył się finał IV edycji konkursu „Wiedza biletem do Brukseli”. Test w języku angielskim, francuskim i niemieckim z wiedzy o Unii Europejskiej pisało 45 uczniów ze szkół ponadgimnazjalnych z terenu województwa lubelskiego. Laureatami finału zostało 15 osób, w tym także przedstawicielka naszego powiatu: **Sylwia Furmań-**

czyk z Leśnej Podlaskiej. Gratulujemy. Nagrodą dla 15 zwycięzców będzie bezpłatna wycieczka do Brukseli, do której dojdzie w drugiej połowie czerwca. W czasie tej wycieczki uczestnicy uzyskają możliwość zwiedzania instytucji Unii Europejskiej oraz zapoznać się z pracą posłów Parlamentu Europejskiego. Do tej pory w ramach konkursu wyjechało do Brukseli 52 osoby z województwa lubelskiego. (red.)

25 kwietnia w Starostwie Powiatowym odbyło się spotkanie z burmistrzami i wójtami z terenu powiatu białskiego.



Podczas spotkania omówiono sprawy dotyczące posadzenia dębów przez samorządy miast i gmin powiatu białskiego ku czci i pamięci Ojca Świętego Jana Pawła II oraz poruszono sprawy bieżące związane z funkcjonowaniem samorządów.

Zarząd Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Białej Podlaskiej w porozumieniu z Nadleśnictwem Mię-



dzyrzec Podlaski zorganizował wyjazdowe posiedzenie prezydium, na którym rozpatrzył informację dot. ochrony przeciwpożarowej w lasach na terenie nadleśnictw: Biała Podlaska, Chotyłów, Międzyrzec Podlaski i Włodawa. Posiedzenie poprzedzono posadzeniem 3 dębów: ku czci Ojca Św. Jana Pawła II, Kardynała Wyszyńskiego i Braci Leśników. Uroczystości poświęcenia sadzonek i tablic okolicznościowych dokonał diecezjalny kapelan strażaków ks. Roman Sawczuk.

Konferencja „Forum Zarządców Dróg” zorganizowana przez Związek Powiatów Polskich odbyła się 25 kwietnia br. w sali koncertowej Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie. Powiat białski reprezentował Jan Janczuk sekretarz i Krystyna Beń dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Białej Podlaskiej. Głównym punktem obrad były najistotniejsze problemy związane z zarządzaniem drogami w samorządach powiatowych oraz podejmowane przez ZPP zmiany systemu ich finansowania.



TARGI WIELOBRANŻOWE „Wpólnota”

Udział w VIII Międzynarodowych „Wielobranżowych Targach Brześć Wspólnota – 2006” to ważne przedsięwzięcie, które co roku zgromadza wystawców z Rosji, Ukrainy, Białorusi, Mołdawii, Polski. To ważny akcent współpracy transgranicznej i pozycji Brześcia jako miasta ważnego do dobrych kontaktów i kontraktów. Targi utworzył gubernator obwodu brzeskiego Konstantin Sumar. Podkreślił rolę handlu we współpracy międzynarodowej partnerskich kontaktów, życząc samych sukcesów. W uroczystości otwarcia targów uczestniczyli przedstawiciele regionów współpracujących z obwodem brzeskim. Z pol-

skiej strony w targach uczestniczyli biznesmeni zrzeszeni w Białkopodlaskiej Izbie Gospodarczej oraz starosta białski Tadeusz Łazowski. Ważne, abyśmy uczestniczyli i szeroko współpracowali na rzecz dobrośąsiedzkich kontaktów na zasadzie obopólnych korzyści. (red)



JANÓW PODLASKI

Nowa tradycja wielkanocna

Od kilku lat w Niedzielę Palmową ulicami Janowa Podlaskiego wędrują uczestnicy uroczystej procesji z różnokolorowymi palmami. Niektóre z nich miały ponad 10 m wysokości. Wierni całymi rodzinami zbierają się koło „małego kościoła” pw. św. Jana Chrzciciela, już o 9 rano. Tak było i w tym roku. Sprzyjająca pogoda sprawiła, że uczestników procesji z palmami było bardzo dużo. Tutaj nastąpiło poświęcenie wszystkich palm. Policja kierowała ruchem ulicznym. Uroczystą procesję z palmami prowadził ks. Grzegorz Koziewicz przy współudziale ks. dziekana Tadeusza Karłowskiego oraz ks. Janusza Stryka i ks. Roberta Mironczuka w asyście licznej służby liturgicznej. Po przejściu do kolegiaty pw. św. Trójcy została odprawiona msza koncelebrowana. Śpiew Hosanna i widok lasu

palm robiły wrażenie i przesyłały nas do Jerozolimy.

Następnie został ogłoszony konkurs z nagrodami na największą i najpiękniejszą palmę. W tym roku najwyższą palmę około 10 m przygotowała schoła dziecięca. Wyróżniali się też wysokie palmy (5-6 m) parń Milczarek i Wojciukiewicz oraz pana Michałowskiego. Wykonane one były z witek wierzby, rozwiniętych gałązek porzeczek i innych krzewów, drzew, udekorowanych kolorowymi dodatkami. Były też palmy sztuczne z rynku, wiele z „wileńskich kaziuków”, ale też piękne.

Po nabożeństwie księża wręczali wyróżnionym nagrody pamiątkowe, a były nimi kolorowe albumy, książki, kalendarze kościelne i obrazki.

Ryszard Boś



GMINA PISZCZAK

Łącząc się w modlitwie z całą Polską o rychłą beatyfikację Jana Pawła II również w parafii Połoski 2 kwietnia o godz. 20 w kościele parafialnym rozpoczęła się Apel Maryjny.

Ks. proboszcz Mirosław Krupski angażując młodzież i pana Marcina Puczka wykorzystali część bogatej spuścizny Wielkiego Papieża, aby przybliżyć licznie zgromadzonym wier-

nym (ponad 200 osób) myśli z encyklik i twórczości Ojca Świętego m. in. z „Tryptyku rzymskiego”. Całe spotkanie zakończyło się przed figurą Matki Bożej, przed którą zostały zapalone m.in. znicze „Caritas”, zaznaczając w ten sposób pamięć modlitwą i ogromną wdzięcznością Maryi za tak oddanego Chrystusowi i Kościołowi – syna.



*Członkowie
Ochotniczych Straży Pożarnych
Działacze Związku OSP RP
Strażacy Państwowej Straży Pożarnej
Pracownicy Ochrony Przeciwpożarowej
Weterani Służby Pożarniczej
Członkowie Młodzieżowych Drużyn
Pożarniczych*

Z okazji Dnia Strażaka 2006 przekazujemy wszystkim tym, którzy społecznie i zawodowo pełnią zaszczytną służbę pożarniczą nasze największe uznanie i serdeczne podziękowania.

Ciążące na Was coraz większe obowiązki w zakresie bardzo szeroko rozumianej ochrony życia, zdrowia i mienia ludzkiego wypełniacie z pełnym zaangażowaniem i poświęceniem.

Służycie wszechstronną pomocą w każdej potrzebie. Jesteście gotowi spieszyc na ratunek o każdej porze dnia i nocy. Za Wasze poświęcenie i bohaterstwo przy akcjach ratowniczych, za Waszą gotowość w niesieniu pomocy poszkodowanym dziękujemy.

Życzymy Wam zrealizowania wszystkich planów i zamierzeń oraz by tegoroczne Święto przyniosło jak największą satysfakcję i zadowolenia.

Szczególne słowa uznania kierujemy także do weteranów pożarnictwa, młodzieży strażackiej, Waszych rodzin oraz sympatyków wspierających na co dzień czynnie ochronę przeciwpożarową.

Z wyrazami szacunku i pozdrowieniami.

*Komendant Miejski
Państwowej Straży Pożarnej
w Białej Podlaskiej
brig. Józef Szepeła*

*Prezes Zarządu
Oddziału Powiatowego OSP RP
w Białej Podlaskiej
Tadeusz Łazowski*

Biała Podlaska, dnia 04 maja 2006 roku.

AKTYWNOŚĆ MIĘDZYRZECKIEGO LEKARZA

KORZENIE ŻYCIA

W kwietniu w lubelskim Klubie Lekarzy wystawiał swoje prace **Kazimierz Kubiszyn**, emerytowany lekarz i pasjonat. Mimo licznych zajęć zawsze znajdując czas na spełnianie artystycznych fascynacji. Malował obrazy, rzeźbił, pisał fraszki, wiersze, pamiętniki i wspomnienia.

Efektom szczególnej działalności doktora jest aż 1700 obrazów namalowanych różnymi technikami. Ekspozował je podczas licznych wystaw zbiorowych. Doczekał się też 21 wystaw własnych, zresztą nie tylko na Podlasiu. Wiele jego cieszących oko obrazów znajduje się w prywatnych galeriach, także zagranicznych. Emerytowany lekarz chętnie czerpie motywy z dziedzin

twu narodowego, poczucia wspólnoty i wiary, które stanowią kotwicę jego życia. Do sztalug zasiada teraz częściej, niż przed laty. Dzięki malowaniu życie emeryta staje się pracowitsze, ciekawsze. Szczególnie interesujące są pejzaże Kazimierza Kubiszyna. Ujawniają w nich swoje związki z małymi ojczyznami, własnymi i bliskich przyjaciół.

Malarka Maria Krenz napisała o pasi sji doktora: „Bóg obdarował go powodzeniem w życiu rodzinnym, zawodowym i artystycznym. To, jest to, co ludzie nazywają szczęściem”. W tak lapidarnie wypowiedzi zawiera się wszystko, co dotyczy emerytowanego radiologa i społecznika. (g)

Dyrektor Wydziału Spraw Społecznych **Marianna Tumiłowicz 25 kwietnia** br. uczestniczyła w konferencji „Forum Szpitali”, której organizatorem był Związek Powiatów Polskich. Podczas spotkania wybrano Radę Forum. W dalszej części konferencji omawiano projekt ustawy o ratownictwie medycznym, zmiany w ustawie o pomocy społecznej i restrukturyzacji ZOZ-ów, podwyżki dla pracowników służby zdrowia oraz sprawy dot. ochrony zdrowia w Narodowej Strategii na lata 2007-2013.

25 kwietnia br. wicestarosta **Jan Bajkowski** wziął udział w uroczystości wręczenia nagrody „Laur konserwatorski 2006”. Zwycięzcami siódmej już edycji konkursu, organizowanego przez



lubelskiego wojewódzkiego konserwatora zabytków w Lublinie, zostali gospodarze i wykonawcy prac konserwatorskich 4 obiektów: Kościoła Familiarnego w Krzyczewie (nagrodę odebrał proboszcz parafii Podwyższenia Krzyża w Neplach), Sądu Rejonowego Lublinie, Kościoła Klasztornego oo. Franciszkanów w Chelmie, oraz kaplicy podłudniowej kościoła parafialnego w Radzynie Podlaskim. Laury przyznawane są od 2000 roku za wyróżniające się realizacje konserwatorskie przy obiektach zabytkowych. Przedsięwzięcia muszą charakteryzować się prawidłowością i wysoką jakością działań oraz szczególną dbałością o przywrócenie i utrwalenie wartości zabytku i jego znaczenia. Tegoroczny konkurs odbywał się pod honorowym patronatem generalnego konserwatora zabytków, wojewody lubelskiego oraz marszałka województwa lubelskiego.

26 kwietnia br. odbyła się XLII sesja Rady Powiatu Białskiego. Głównymi punktami obrad było rozpatrzenie sprawozdania Zarządu Powiatu z wykonania budżetu za 2005 rok, rozpatrzenie udzielenia absolutorium Zarządowi Powiatu za 2005 rok oraz podjęcie uchwał dotyczących: przyjęcia Kom-



cy finansowej i rzeczowej od innych jednostek samorządu terytorialnego, zmian w budżecie powiatu białskiego na 2006 rok, utworzenia Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Międzyrzecu Podlaskim i nadania pierwszego statutu oraz ustalenia wynagrodzenia powiatowemu rzecznikowi konsumentów w Białej Podlaskiej.

26 kwietnia br. odbyło się posiedzenie Zarządu Powiatu. Podczas obrad zatwierdzono aneksy do porozumień i umowy z Rodzinnymi Domami Dziecka nr 1 i nr 2 w Bohukałach oraz Towa-



rzystwem Pomocy im. Św. Brata Alberta w Kodniu, zaopiniowano projekt uchwały w sprawie pozabawienia dróg powiatowych dotychczasowej kategorii, podjęto 3 uchwały oraz przedstawiono informację z wykonania budżetu za I kwartał 2006 r. i dotyczącą utrzymania dróg powiatowych.

W dniach 27-29 kwietnia br. starosta białski **Tadeusz Łazowski** uczestniczył w konferencji „Kapitał intelektualny Lubelszczyzny” w Kazimierzu Dolnym n/Wisła, zorganizowanej przez Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Konferencja kierowana była do przedstawicieli samorządów zaangażowanych w kreowanie i realizację strategii rozwoju regionów oraz biznesu zainteresowanego transferem innowacji.

Tadeusz Łazowski starosta białski uczestniczył w uroczystości jubileuszu 20-lecia działalności Zespołu Śpiewaczego „BAGNOSZKI” z Drelowa. Organizatorem uroczystości było Gminne Centrum Kultury w Drelowie.

Uroczyste obchody jubileuszu 20-lecia Zespołu Śpiewaczo-Obrzędowego „Worgulanki”, w których uczestniczył starosta **T. Łazowski** odbyły się 30 kwietnia br. w filii Gminnego Ośrodka Kultury w Worgulach. Organizatorem uroczystości był Gminny Ośrodek Kultury w Leśnej Podlaskiej Filia w Worgulach i wójt gminy Leśna Podlaska.

Oprac. **Elżbieta Chwałczuk**

UCZYMY SIĘ PRZEZ CAŁE ŻYCIE

Od 27 lutego br. w Gminnym Centrum Kultury Sportu i Turystyki realizowano czwartą edycję szkoły ludowej. Program składał się z czterech bloków tematycznych obejmujących: zdrowie i ekologię, rozwój osobisty i społeczny, technologie informatyczne oraz sztukę i rzemiosło. Kurs realizowany był w ramach międzynarodowego projektu „Wiejskie Ośrodki Edukacji ku



Zrównoważonej Przyszłości”, finansowanego ze środków Unii Europejskiej. Grupa mieszkańców gminy Kodeń została zintegrowana i zachęcana do czynnego uczestnictwa w programie przez 3-dniowy blok tematyczny, prowadzony przez posiadającego wysokie kwalifikacje i umiejętności interpersonalne wykładowcę w ramach warsztatów dotyczących sposobów motywacji do nowych działań.

Leszek Sokołowski urodził się w 1958 r. w Warszawie. Mieszka w Krzymoszczach koło Międzyrzecza Podlaskiego i zajmuje się prowadzeniem gospodarstwa agroturystycznego oraz twórczością satyryczną. Jego znakomite humoreski zamieszcza czasopisma regionalne („Nasza Gmina”, „Gościniec Białski”, „Extra” itp.) i ogólnopolskie („AKANT”). Publikowane były również na antenie radiowej oraz jako wydawnictwa oddzielne w formie książkowej. Czytelnicy mogli się już poznać z prozą i poezją Leszka Sokołowskiego w wydawnictwach „Dumny jak paw” – poezja i proza (2004 r.) oraz „Nawet mysz może dostać kota” – humoreski (2004 r.).

Przygoda z twórczością artystyczną Leszka Sokołowskiego rozpoczęła się zdobyciem III nagrody w Ogólnopolskim Turnieju Łgarzy w Bogatynie (2001 r.). W roku następnym zdobył tam I nagrodę i tytuł Króla Łgarzy. W 2003 roku wygrał konkurs poetycki w Klubie Kul-

Uczestnicy mogli skorzystać z kursu wypalania wyrobów z wikliny. Na warsztatach z produktu regionalnego i tradycyjnego poznali możliwości osiągnięcia korzyści z wytwarzania takich produktów we własnych gospodarstwach domowych. Wykłady prowadziła **Lidia Lorek**, specjalista z zakresu kuchni regionalnej. Temat kształtowania krajobrazu wiejskiego przez odpowiednie komponowanie ogródków przydomowych w krajobraz wsi cieszył się dużym zainteresowaniem uczestników warsztatów z uwagi na to, że Kodeń jest często odwiedzany przez turystów i pielgrzymów. Uczestnicy poznali również proekologiczne metody gospodarowania oraz nauczyli się dekoracji wnętrz. Odbyły się warsztaty florystyczne i zajęcia dotyczące małej przedsiębiorczości jako dodatkowego źródła dochodu.

Na początku kwietnia nastąpiło podsumowanie i rozdanie dyplomów 28 uczestnikom szkoły ludowej. Przedział wiekowy uczestników kursu wahał się od 20 do 70 lat. W czasie trwania zajęć przewinęło się ponad 40 osób, które uczestniczyły tylko w wybranych zajęciach. Kurs spełnił oczekiwania mieszkańców gminy Kodeń. Pozwolił nabyć nowych umiejętności, zaangażować się w życie społeczne gminy. Uczestnicy spędzili 25 dni, biorąc czynny udział w szkoleniach, warsztatach i co najważniejsze integrując się w grupie. Jako ewenement w skali powiatu, w warsztatach tych uczestniczyli mężczyźni (było ich trzech).

Agnieszka Nowacka

KOLEJNE LAURY

tury „Eureka” w Białej Podlaskiej a 2005 r. zdobył I nagrodę w Ogólnopolskim Konkursie Literackim im. J.I. Kraszewskiego w dziedzinie prozy Białej Podlaskiej.

Ostatnio został laureatem I nagrody w dziedzinie prozy w XIII edycji Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego „Krajobrazy Słowa” w Kędzierzynie – Koźlu. Nagrodzona praca została wydrukowana w okolicznościowej antologii prozy i poezji pt. „Krajobrazy Słowa” 2006. To już naprawdę duże osiągnięcie Leszka Sokołowskiego na niwie literackiej. Zapraszamy Czytelników do przeczytania nagrodzonych tekstów, a autorowi życzymy kolejnych sukcesów.

R. Kornacki



Podczas kwietniowego festynu ludowego w Białej Podlaskiej (z udziałem zespołów polskich i białoruskich) wyróżniała się grupa obrzędowa Czelaadońka z Lubenki, prezentująca zwyczaj chodzenia z Królowną. Na wiosnę dziewczęta przebrane za marszałków (w męskich sukmanach i kapeluszach zdobionych kwiatami) lustrowały pola należące do sołectwa, niosąc w króbcie małą dziewczynkę ubraną na biało. Wracala ona pod skrzydła mamy dopiero wieczorem, po wykupieniu jej sutymp poczęstunkiem, łączono go zawzwe z zabawą przy muzyce.

- *To już drugie nasze widowisko w tym roku, a mamy w zanadru następne* - wyjaśnia **Urszula Panasiuk**, uczestnicząca w próbach, organizowanych w Wiejskim Domu Kultury, zwanym w Lubence „klubem”. - *W Drełowie powtórzyliśmy Wereję, wystawianą z powodzeniem podczas dożynek powiatowych w Łomazach. Tak bardzo się ludziom podobało, że chcieliśmy pokazać ją na przeglądzie teatrów obrzędowych. Mamy w zanadru sobótki nad Krzną i Grabarką oraz specjalny program dożynkowy.*

Czelaadońka nie jest jedyną chlubą wsi. Obok niej działa teatr Niezabudka, w którym przemienne grają dzieci od 5 do 15 lat. Niedawno Niezabudka po-

obrzędowym Herody, nawiązującym do chlubnych tradycji z lat osiemdziesiątych, kiedy to widowisko pokazywano z powodzeniem w Płocku, Warszawie, Tarnogrodzie i Białej Podlaskiej,

do końca lat osiemdziesiątych. Potem zespół rozpadł się z braku aktorów, którzy dorosli, założyli rodziny, a niektórzy nawet wyjechałi daleko w poszukiwaniu pracy. W roku 2001 udało się

LUBENKA KULTURĄ TĘTNIĄCA

a pisała o nim obszernie także prasa ogólnopolska.

- *Nie byłoby tych spektakli i wyjazdów, szalonych prób i rozśpiewanych wieczorów, gdyby nie zapal i pomysłowość naszego szefa Kazimierza Kusznierowa* - mówi **Barbara Zdunek**. - *Kazik jest motorem napędowym wszystkich wydarzeń kulturalnych we wsi. Piśsze scenariusze, odgrzebuje stareńkie pieśni w języku tutejszym (chachłackim), ustala skład wykonawców, dopinguje sąsiadów do pracy. Niejedna wieś może nam zazdrościć takiego animatora. Nawet w okresie wzmocnionych prac polowych Kazik znajduje czas, by zrobić próbę, coś doradzić, zachęcić wykonawców. Ma ogromny dar przekonywania.*

Wydarzenia kulturalne w Lubence nie stanowią nowum.

Tradycje tej wsi sięgają początków lat sześćdziesiątych, gdy matka obecnego szefa WDK, **Kazimiera Kusznier-**

wznowił zespół, a grają w nim teraz dzieci i wnukowie aktorów z pierwszego składu. Widowisko związane z narodziem Jezusa cieszy się wielkim powodzeniem nie tylko w gminie Łomazy.

- *Interesuje mnie wskrzeszenie tradycji, przypomnianie pozytywnych dokonani ws, jakich współczesna młodzież nie pamięta* - wyjaśnia szef Wiejskiego Domu Kultury. - *Materiały przydatne do odtworzenia obrzędu Wereja (związanego z zakończeniem zniw) zebrałem ćwierć wieku temu od sąsiadów mieszkających w naszej miejscowości. Niektórzy od dawna nie żyją. Miałem przekonanie, że kiedyś je wykorzystam i nie pomyliłem się. Podobnie było z piosenkami, których teksty i melodie uzyskałem od najstarszych wiekiem kobiet. Zadziwiający nimi etnografów i znawców podlaskiego folkloru. Niektóre z tych pieśni znane były tylko w naszej gminie.*

Na podstawie starych przekazów udało się K. Kusznierowowi odtworzyć widowisko sobótkowe, pokazywane już trzykrotnie w parku radziwiłłowskim.

Dobrych pomysłów mu nie brakuje. Pocięzającym jest niewątpliwie fakt, że w ich realizacji wspiera go spora grupa sojuszników.

- *Kazik proponuje nam udział w przedstawieniach, a my mu wszelkimi sposobami pomagamy. Pewnie dlatego, że sami się przy tym świetnie bawimy* - dodaje **Urszula Kurianowicz**.

- *Tak było z kabarecikiem przypominającym uciechy Białej Myski i Kotka Filutka. Bawiłam się pysznie, mając na sobie niecodzienny strój, a wraz z mną gromada dzieciaków. Ilekroć graliśmy tę scenkę, zawsze towarzyszyły nam huraganowe oklaski.*

Czelaadońka liczy około 40 osób. Drugie tyle sekunduje jej i uczestniczy w szyciu strojów, budowie rekwizytów (ot choćby chatki kryte strzechą, przy której z zaciekawieniem zatrzymywał się JE ksiądz biskup **Zbigniew Kiernikowski**).

- *Nie wiem, czy dałoby się wprowadzić w czyn połowę moich projektów, gdyby nie pomoc i zaangażowanie mieszkańców* - twierdzi **Kazimierz**



pisywała się „Baśnią o białskim smoku”, „Jasełkami” i „Bajką o Stachu Strachu”. Część dzieciaków uczestniczyła też (jako „kocia kapela”) w okazjonalnym kabareciku z Białą Myską w roli głównej. Kto wie, czy kabaretowe ciągoty młodych mieszkańców nie znajdują potwierdzenia w planowanym zespole męskim Szmajsołucha. Zimą chłopcy z Czelaadońki udzielają się w zespole

row założyła pierwszy teatr amatorski. Wystawiał on nie tylko komedijki, a jego rozgłos wykraczał poza granice gminy.

W 1979 roku syn pani Kazimierzy doprowadził do powstania grupy teatralno-obrzędowej Herody, która wykorzystywała scenariusz oryginalnego przedsięwzięcia z roku 1922.

Herody zaskarbiły Lubence wiele nagród. Wystawiano je systematycznie

Dokończenie na str. 22



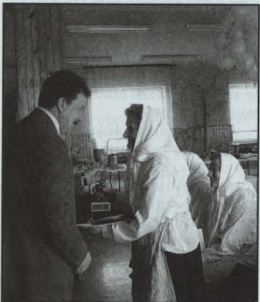
JUBILEUSZ BAGNOSZEK

20 lat działalności artystycznej obchodził pod koniec kwietnia zespół śpiewaczy **Bagnoszki** z Drelowa. Powstał z inicjatywy członkiń KGW. Nad doborem repertuaru i autentycznością wykonania czuwała **Janina Nikończuk**. Zespół przyjął nazwę od powstałej w połowie XVI w. nazwy grupy etnicznej, zamieszkującej region Bagnosze, obejmujący 18 wsi, obecnie znajdujących się w większości w gminie Drelów. Atutem bardzo aktywnej grupy (poza oryginalnym repertuarem i wysokim kunsztem artystycznym) jest biały strój wyróżniający się spośród innych zespołów podlaskich. Bagnoszki zebrały ok. 60 autentycznych pieśni zaczerpniętych z folkloru południowego Podlasia Południowego. Doceniano go trzykrotnie podczas Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu nad Wisłą.

Jubileusz grupy zgromadziła wielu oficjalnych gości a także zaprzyjaźnione zespoły z gminy Drelów: Czerwone Korale i Harmonijkowe Echo z Zahajek, Roszada z Szach i dziecięcy zespół z Drelowa.

Starosta biański **Tadeusz Łazowski** przekazał członkiniom Bagnoszek list gratulacyjny i pamiątkowy puchar. Przybyli goście, wśród których nie zabrakło posła na Sejm **Franciszka Jerzego Stefaniuka**, życzyli jubilatkom wytrwałości w kultywowaniu tradycji, zapadu do wzmoczonej pracy przy zaszczytnym zamianowaniu folklorem oraz zdrowia i pomyślności w życiu osobistym.

(red)



Kusznierow. - *Do szczególnie pomocnych należą: rodziny **Panasluków** i **Zduków**, a także **Zbigniew Zagózdź**, **Wanda Kowaleńko**, **Marek Miroński**, **Bogusława Termena**. Jestem im szczerze zobowiązany. Wspiera nas także, na ile jest to możliwe Da-*

rych przedstawieniach Czeladońki biorą udział osoby z Łomaz i sąsiedniej Studzienki. Popiera ich nie tylko dobrym słowem przychylny kulturze radny powiatu **Romuald Kulawiec**.

- *Marzy nam się wskrzeszenie zespołu śpiewaczego* - mówi grająca na



*riusz **Melaniuk**, który choć dawno nie mieszka w Lubence, stara się uczestniczyć w każdej ważniejszej imprezie.*

gitarze i akordeonie **Jadwiga Kwiatkowska**. - *Kiedyś z powodzeniem działał u nas 12-osobowy zespół Luben-*



Klub jest miejscem częstych spotkań nie tylko w okazji prób. Przyjęła się, bowiem tradycja uroczystego świętowania imienin, na których spotyka się bez mała połowa mieszkańców wsi. Przy czym nie chodzi wcale o wystawne biesiady, na których ludzie zwyczajnie nie stać, lecz o pamięć i serdeczność, jakże istotne w dzisiejszych, niełatwych czasach. Ludzie z Lubenki potrafią się bawić i chęć zasiewać ziarno optymizmu wśród innych. Może, dlatego w niektó-

czanki. Pozostały po nim stroje i dobre wspomnienia. Kto wie, może zdążyła się jeszcze zmobilizować.

W realizacji tych planów może pomóc była członkini ZPT **Biawena Malgorzata Łojewska**, która z córkami przyjeżdża na próby zespołu z Łomaz. Zgodna atmosfera i chęć pokazania się z jak najlepszej strony mogą być czynnikami mobilizującymi kobiety z Lubenki.

Istvan Grabowski

Foto: archiwum

Nadejście wiosny

Impreza plenerowa w amfiteatrze



Fot. Roman Petryśnik



Ciężarowcy w Terespole



Zespół Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim

W roku szkolnym 2006/2007 prowdany będzie nabór do następujących typów szkół:

1. Czteroletnie technikum informatyczne
2. Czteroletnie technikum logistyki
3. Czteroletnie technikum handlowe
4. Czteroletnie technikum ekonomiczne o specjalizacji:
 - komputerowe techniki informacyjne
 - zarządzanie małą firmą
 - finanse i rachunkowość
 - rachunkowość i rynek rolny
5. Czteroletnie technikum spedycji
6. Trzyletnie liceum ogólnokształcące z klasą zintegrowaną o rozszerzonym programie informatyki i j. angielskiego
7. Trzyletnie liceum profilowane – profil ekonomiczno-administracyjny
8. Zasadnicza Szkoła Zawodowa – zawód: krawiec

potrzebowanie na absolwentów, którzy posiadają znajomość logistyki, czyli potrafią podnosić konkurencyjność i efektywność funkcjonowania przedsiębiorstwa.

TECHNIK HANDLOWIEC

Kształcenie w tym zawodzie przygotowuje absolwenta do sprawnego i fachowego wykonywania zadań zawodowych w gospodarce rynkowej. Ma na celu dostarczenie wiedzy o funkcjonowaniu rynku, towaroznawstwie, działaniach marketingowych, technikach informatycznych, organizacji pracy w punktach sprzedaży, nowoczesnej rachunkowości.

KOMPUTEROWE TECHNIKI INFORMACYJNE

Celem tej specjalizacji jest wykształcenie absolwenta, który posiada wiedzę i umiejętności informatyczno-ekonomiczne. Potrafi obsługiwać się pakie-

rzy będą przygotowani do prowadzenia działalności gospodarczej z uwzględnieniem potrzeb lokalnego rynku m. in. w zakresie handlu, usług, agroturystyki i innych firm rodzinnych.

FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ

Specjalizacja ta umożliwia przyswojenie aktualnej i praktycznej wiedzy oraz umiejętności wykonywania w warunkach gospodarki rynkowej zawodu księgowego, w tym świadczenia usług w zakresie obsługi finansowo-księgowej, zwłaszcza na rzecz małych i średnich firm.

RACHUNKOWOŚĆ I RYNEK ROLNY

Kierunek daje możliwości gruntownego wykształcenia ekonomicznego oraz podstawową wiedzę na temat rachunkowości rynku rolnego.

TECHNIK SPEDYTOR

Absolwenci w tym zawodzie zdobywają wiedzę z kompleksowej obsługi spedycji, organizacji przewozów samochodowych, wiedzę z zakresu rozliczeń finansowych, prawa transportowego, marketingu i sztuki negocjacji oraz wykorzystania technik informatycznych w zarządzaniu i rachunkowości.

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE O ROZSZERZONYM PROGRAMIE INFORMATYKI I J. ANGIELSKIEGO

Nauka w Liceum Ogólnokształcącym przygotowuje absolwenta do podjęcia studiów. Daje wszechstronną wiedzę ogólną oraz umiejętności z dziedziny informatyki, które umożliwiają korzystanie z multimedialnych źródeł informacji i obsługę nowoczesnych programów.

LICEUM PROFILOWANE PROFIL EKONOMICZNO-ADMINISTRACYJNY

Kształcenie w tym profilu jest dla kandydatów, którzy w przyszłości planują prowadzić własną działalność gospodarczą lub pracować w komórkach funkcjonalnych.

ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA – ZAWÓD: KRAWIEC

Kierunek ten powstał z myślą o otwierającym się w środowisku lokalnym rynku pracy.

Szkoła oferuje kształcenie na poziomie ogólnym, natomiast nauka zawodu będzie się odbywać w przedsiębiorstwie IPACO, które zapewnia profesjonalistów w dziedzinie zlebiania tajników sztuki krawieckiej oraz praktykę w nowoczesnym miejscu przyszłej pracy.



TECHNIK INFORMATYK

Atutem tej specjalności jest kompleksowa wiedza absolwenta w dziedzinie informatyki. Uczniowie zapoznają się z urządzeniami i technikami komputerowymi, systemami operacyjnymi. Większość zajęć odbywa się systemem laboratoryjnym.

TECHNIKUM LOGISTYCZNE

Technikum logistyki to kierunek wychodzący naprzeciw nowej sytuacji gospodarki rynkowej ciągle wzrasta za-

tami oprogramowania użytkowego, obsługiwa lokalne sieci komputerowe, bazy danych. W zakresie ekonomii, absolwent posługuje się podstawowymi kategoriami ekonomicznymi i zna zasady funkcjonowania gospodarki rynkowej.

ZARZĄDZANIE MAŁĄ FIRMĄ

Program tej specjalizacji jest odpowiednią na wyzwania w dziedzinie kształcenia zawodowego, jest projektem kształtowania wolnorynkowej gospodarki małych przedsiębiorców, któ-

Liceum Ogólnokształcące im. gen. Wł. Sikorskiego Odnaczone Medalem Komisji Edukacji Narodowej w Międzyrzecu Podlaskim

oferuje przyszłym uczniom:

• oddziały z następującymi przedmiotami rozszerzonymi:

- język angielski i język niemiecki
- biologia i chemia
- język polski i historia
- historia i geografia
- matematyka, fizyka i informatyka

• Naukę języków obcych nowożytnych z podziałem na grupy:

- język angielski

- język niemiecki
- język rosyjski

• Nowoczesną pracownię informacyjną i centrum multimedialne ze stałym dostępem do internetu.

• Zajęcia pozalekcyjne w formie i tematyce wybranej przez uczniów, m.in.:

- zajęcia z języka hiszpańskiego,
- warsztaty literackie „Sztuka pisanie poezji w języku angielskim.”
- zajęcia grupy wokalne,

- kolo filmowe,
- Uczniowski Klub Sportowy

Prężnie działający Samorząd Uczniowski posiadający własny radiowęzeł i wydający własną gazetkę szkolną.

Nasze liceum jest szkołą bez przemocy, przyjazną uczniom i otwartą na współpracę z rodzicami i środowiskiem. Dołącz do nas. Naprawdę warto. Pomocemy zrealizować Twoje plany.

WORGULANKI MAJĄ 20 LAT

– Jak ten czas leci – zastanawia się najstarsza w zespole, 85-letnia **Bronisława Bogusz**. – *Doskonale pamiętam pierwsze próby, na które przyjeżdżała niezjąca już Ada Radzikowska z Wojewódzkiego Domu Kultury. Dzięki zespołowi jesień*

wy w Kazimierzu nad Wisłą podczas ogólnopolskiego festiwalu kapel i śpiewaków ludowych. Zdobyły tam Basztę (główną nagrodę festiwalu) i wyróżnienie. Uhonorowano je także trzecią nagrodą na przeglądzie zespołów artystycznych w Kielcach.

chwał zespół za jego wszechstronność. – *Worgulanki doskonale promują naszą gminę. Korzystają z każdego zaproszenia, aby pokazać się publicznie, często kosztem przekładania domowych obowiązków.*

– *Jestem dumna, że udało mi się utrzymać stały skład przez 20 lat – dodaje Mirosława Sawiryuk. – Długo namiętna młodzież kobiety do uczestnictwa w naszych próbach i odniosło to pozytywne skutki. Od niedawna występują z nami dwie młode wiekiem koleżanki: Krystyna Goliań i Aniela Kamińska. Może w przyszłości one prześlą pałeczkę stafetową następnym.*

Stroje, w których kobiety pokazują się na scenie powstawały latami. Spódnice i zapaski, tkane na krosnach według oryginalnych wzorów, przygotowała Bronisława Bogusz. Białe bluzki szyły same, perebory na rękawach wyhaftowała Stanisława Baj

PRZYGODA ŻYCIA

meo życia stała się pasmem miłych przygód. Jestem za to wdzięczna moim młodszym koleżankom.

Niedawno Worgulanki świętowały jubileusz 20-lecia istnienia zespołu. Zaprosiły z tej okazji wielu gości. Był wśród nich **Leon Kurzajewski**, niegdyś klawecista kapeli ZPW Biaława, dziś Podlaskiej Kapeli Ludowej, który był pierwszym konsultantem muzycznym początkującej grupy.

– *Podziwiam je za wytrwałość i aktywność – twierdzi pan Leon. – Nie ma chyba miejsca z dawnego województwa białoskopodlaskiego, gdzie by nie śpiewały. Cieszy mnie, że nie straciły zapaku do dziś.*

Mirosława Sawiryuk od początku jest kierowniczką i organizatorką wszystkich prób, wyjazdów. – *Kiedy startowałyśmy z programem, miałam niewielkie doświadczenie – wspomina. – Korzystałam z podpowiedzi Bronisławy Bogusz i Franciszki Mirończuk. Obie w młodości chodziły na wiejskie wieczorki, prądki, wesela, chrziny i wiele pieśni znały na pamięć. Dziś mamy ich grubo ponad 200, wesołych i smutnych, świeckich i religijnych.*

Zdolności gospodyń z Worgul doceniano nie tylko na lokalnych przeglądach w Białej Podlaskiej, Stoczku Łukowskim i Janowie Podlaskim. Dwukrotnie występo-

– *Śpiewanie jest weszło nam w krew – twierdzi Elżbieta Stasiuk. – Trudno się zwozić, jeśli praca w zespole była jedną zrywką na wsi, okazją do wyrwania się z domowego kieratu. Sprawiałyśmy przyjemność innym, same przy tym bawiąc się doskonale.*

Worgulanki nie ograniczyły się do odtworzenia starych, częściowo zapomnianych pieśni ludowych. Przygotowały scenariusz i doprowadziły do premiery siedmiu widowisk obrzędowych. Były one prezentowane na przeglądach w Drełowie, Białej Podlaskiej i Stoczku Łukowskim, a nawet na ogólnopolskim festiwalu w Tarnogrodzie, gdzie uhonorowano je nagrodą. Szczególnie ciepło wyrażał się o zespołe wybitny znawca folkloru prof. **Jan Adamowski** z UMCS, dostarczając w jego widowiskach walory autentyczności i wiejskiej rzetelności.

– *Nie ograniczamy się do własnego twórczości – opowiada Jadwiga Demianuk. – Wielokrotnie zapraszałyśmy do występów dzieci z naszej wsi. Mamy też pana, który gra z nami na scenie. Jan Kusznerek chętnie gra w widowiskach, śpiewa i pomaga zdźwigać potrzebne eksponaty.*

Aleksandra Melaniuk, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury z Łasnej Podlaskiej



z Dołhobrodów, buty zafundował WZKiOR, a serdaki przez Spółdzielnię Leśnianka Jan Stasiuk, który też systematycznie wspomagali zespół z różnych okazji.

Istvan Grabowski

Liceum Ogólnokształcące im. Władysława Zawadzkiego w Wisznicach

21-580 Wisznice ul. Warszawska
44 tel: /083/ 378 20 10, tel/fax: /083/
378 25 49 e-mail: lozawadzki@op.pl
www.lowisznice.prv.pl

Liceum z 60-letnią tradycją i doświadczeniem w kształceniu wielu pokoleń młodych ludzi.

Szkola:

- zapewnia wysoki poziom kształcenia
- wspiera indywidualny rozwój ucznia
- jest bezpieczna i przyjazna uczniowi.

Uczniowie mają do wyboru trzy języki obce: język angielski, język rosyjski i język niemiecki.

Szkola dysponuje nowoczesnym internatem dla dziewcząt. Warunków mieszkaniowych mogą pozazdrościć mieszkańcy innych internatów i burs w całej okolicy.

W roku szkolnym 2006/2007 planuje się utworzenie następujących klas:

Klasa humanistyczno – medialna

Rozszerzenie programowe: język polski, historia i język obcy do wyboru (język angielski, język rosyjski, język niemiecki).

Po tej klasie możesz studiować: dziennikarstwo, polonistykę, historię, prawo, administrację, politologię, filozofię, europeistykę, archeologię, bibliotekoznawstwo, kulturoznawstwo, socjologię, pedagogikę, filologię obce.

Klasa krajoznawczo – społeczna

Rozszerzenie programowe: geografia, wiedza o społeczeństwie i język obcy do wyboru (język angielski, język rosyjski, język niemiecki).

Po tej klasie możesz studiować: geografę, administrację, socjologię, geologię, turystykę, architekturę krajoznawczą.

Klasa sportowa

Rozszerzenie programowe: wychowanie fizyczne i język obcy do wyboru (język angielski, język rosyjski, język niemiecki).

Po tej klasie możesz studiować na uczelniach: wychowania fizycznego, wojskowych, pożarniczych, policyjnej oraz na kierunkach turystycznych.

Klasa matematyczno – informatyczna

Rozszerzenie programowe: matematyka, informatyka i język obcy do wyboru (język angielski, język rosyjski, język niemiecki).

Po tej klasie możesz studiować: informatykę, matematykę, ekonomię, zarządzanie, marketing, kierunki techniczne, fizykę.

Klasa przyrodniczo – ekologiczna

Rozszerzenie programowe: biologia, chemia i język obcy do wyboru (język angielski, język rosyjski, język niemiecki).

Po tej klasie możesz studiować: biologię, medycynę, farmację, stomatologię, psychologię, weterynarię, zootechnikę, ochronę środowiska, ekologię, pielęgniarstwo, pedagogikę, chemię.



Zespół Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim

Oferta na rok szkolny 2006/2007

(3-letnie) Liceum Ogólnokształcące:

• Klasa z rozszerzonym programem nauczania: języka polskiego, języka obcego.

• Klasa z rozszerzonym programem nauczania: języka obcego, historii



i WOS oraz strażą graniczną jako przedmiot nadobowiązkowy.

• Klasa z rozszerzonym programem nauczania: języka obcego, WOS i geografii oraz policją jako przedmiot nadobowiązkowy.

Kandydaci do klas ukierunkowanych na przedmioty związane ze służbami mundurowymi powinni wyróżniać się wysoką kulturą osobistą, co najmniej bardzo dobrym zachowaniem, wysoką sprawnością fizyczną i umiejętnością pokonywania własnych słabości i lęków. Po ukończeniu drugiej klasy młodzież uczestniczy w obozie szkoleniowym, podczas którego doskonalili umiejętności z zakresu strzelania, musztry, topografii i łączności. **Od pierwszego września** proponujemy naukę w Liceum Ogólnokształcącym z rozszerzonym programem nauczania języka obcego, wiedzy o społeczeństwie i geografii oraz dodatkowymi zajęciami z **policji**. Zajęcia te prowadzić będą funkcjonariusze policji. **Uczniów tych klas obowiązuje umundurowanie.**

(4-letnie) Technikum kształcąca w zawodach:

• hodowca koni

dla zainteresowanych hodowlą i użytkowaniem koni, miłośników agroturystyki i jazdy konnej.

Patronat nad tym kierunkiem objęła Stadnina Koni w Janowie Podlaskim zapewniając uczniom najlepszą bazę praktyczną do nauki tego zawodu. Możliwość odbywania praktyki w najstarszej Państwowej Stadninie Koni – to bezsporny atut nauki w janowskiej szkole.

W czteroletnim cyklu kształcenia program szkoły umożliwi absolwentom nie tylko zdobycie umiejętności w zakresie hodowli i użytkowania koni i jazdy konnej. Uczniowie biorą także udział w licznych imprezach związanych z życiem Stadniny. Są to między innymi przeglądy hodowlane, pokazy i zawody jeździeckie, gonitwy hubertusowe, podczas których młodzież ma możliwość zaprezentowania swoich umiejętności jeździeckich, organizacyjnych i artystycznych.

• mechanizacji rolnictwa

dla uczniów, którzy swoją przyszłość wiążą z rolnictwem lub techniką rolniczą.

Po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej, wykształcenie rolnicze jest niezbędne do prowadzenia gospodarstwa rolnego. W powiecie białskim jesteśmy jedyną szkołą prowadzącą kształcenie w kierunku mechanizacji rolnictwa. Dobra baza szkoleniowa, współpraca z najlepszymi firmami maszyn rolniczych przyczynią się do wzbogacenia wiedzy w tym zakresie. W celu pogłębienia i unowocześnienia wiedzy zawodowej nasi uczniowie wyjeżdżają na wystawy sprzętu rolniczego „Polagra” i Agroshow w Poznaniu, oraz na targi sprzętu rolniczego do Kielc.

(3-letnia) Zasadnicza Szkoła Zawodowa kształcąca w zawodzie:

• mechanik operator pojazdów i maszyn rolniczych

Zajęcia teoretyczne są prowadzone w specjalnie przygotowanych pracowniach zawodowych. Pracownie te są bogato wyposażone w silniki, skrzynie biegów i inne zespoły ciągników oraz w modele wielu maszyn rolniczych. Uczniowie pod kierunkiem nauczycieli poznają budowę i zasady działania wszystkich zespołów maszyn i pojazdów rolniczych. Podczas zajęć wykonywane są różne prace naprawcze, regulacyjne i obsługi sprzętu rolniczego. Na wielu stanowiskach, specjalnie przygotowanych do nauki, wykonywane są badania diagnostyczne różnych zespołów maszyn i pojazdów.

• krawiec

Istniejące w Zespole Szkół warsztaty szkolne stanowią możliwość praktycznej nauki zawodu na miejscu, co jest niewątpliwym atutem szkoły. W czasie zajęć uczeń planuje i realizuje

proces wytworzenia określonego wyrobu (spódnicy, bluzki, żakietu), uczy się i zdobywa umiejętność szycia, haftu ręcznego i gobelinowego

(3-letnie) Technikum Uzupełniające kształcąca w zawodzie:

• mechanizacji rolnictwa

Uczniowie mogą pogłębiać swoje zainteresowania na wielu zajęciach pozalekcyjnych tj.: przedmiotowych kołach zainteresowań, kołach sportowych, rekreacyjnych, turystycznych i innych. Na zajęciach tych przygotowują się do konkursów i olimpiad, zajmując wysokie lokaty nawet na szczeblu ogólnopolskim.

W 2005 roku uczeń naszej szkoły został laureatem Centralnej Olimpiady Wiedzy i Umiejętności Rolniczych. Ciekawą tradycją naszej szkoły jest uczestnictwo w Ogólnopolskim Rajdzie Grunwaldzkim w Krakowie, gdzie od wielu lat zajmujemy czołowe miejsca. W 2003 i 2005 roku zostaliśmy zwycięzcami tej imprezy.

Młodzież naszej szkoły od lat zajmuje również czołowe lokaty w rywalizacji międzyszkolnej współzawodnictwa sportowego szkół ponadgimnazjalnych.

Przy Zespole Szkół funkcjonuje koedukacyjny internat oferujący 60 miejsc noclegowych w pokojach 2, 3, 4-osobowych. Całodobową opiekę nad młodzieżą pełni wykwalifikowana kadra pedagogiczna. Każdy uczeń może korzystać ze stołówki szkolnej.

Najlepsi uczniowie otrzymują stypendia Prezesa Rady Ministrów oraz są wyróżniani statuetką biskupa A. Naru-



szewicza. Młodzież posiadająca trudne warunki materialne może liczyć na stypendia z EFS.

kontakt: tel./fax (083) 341 30 56
e-mail: zsjp@zsjp.eggs.pl
<http://www.zsjp.eggs.pl>

Zespół Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach

W Małaszewiczach, niewielkiej miejscowości leżącej na wschodnich rubieżach Polski z dala od zgiełku wielkich metropolii, ale za to przy transkontynentalnych szlakach handlowych ist-

stałe łączy internetowe, służące młodzieży nie tylko do celów naukowych, ale i rozrywcze.

Szkola posiada także dobrą bazę społeczną. Na jej terenie funkcjonuje skle-

kiem pracy. Dodatkowo szkoła oferuje policealne studium spedycyjno-logistyczne, które kształci młodzież w zawodach: technik logistyki i technik spedytora. Pedagogzy w swoich działaniach dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych kierują się przede wszystkim dobrem młodzieży, troską o jej zdrowie, i poszanowanie godności osobistej. Pomagają uczniom w przewyżczeniu niepowodzeń szkolnych, poprzez indywidualne nauczanie i organizację pomocy koleżeńskiej.

W szkole duży nacisk położony jest na naukę języków obcych, znajomość których jest w dzisiejszym świecie niezbędna, uczniowie mają do wyboru trzy języki: angielski, niemiecki i rosyjski. Najlepsza, ambitna młodzież bierze udział w olimpiadach i konkursach przedmiotowych.

Szkola bardzo dba o rozwój fizyczny swoich wychowanków. Sprzyjają temu znakomite warunki; duża sala gimnastyczna, 2 siłownie, boiska do gry zespołowej i tenisa ziemnego oraz bieżnia, strzelnica sportowa. Podnoszenie sprawności fizycznej służy działający od wielu lat Szkolny Klub Sportowy „FUKS”, który prowadzi kilka sekcji: piłki ręcznej, tenisa stołowego i koszykówki.

Dziś do szkolnych trofeów sportowych należą kilkadziesiąt pucharów i nagród zdobytych w: koszykówce, siatkówce, piłce nożnej, tenisie stołowym i lekkiej atletyce.

Chlubą szkoły jest działający od 10 lat, stojący na wysokim poziomie artystycznym, znany w szkole i w powiecie chór szkolny prowadzony przez **Janusza Rogalskiego**. Występy chóru uświetniają wszystkie uroczystości szkolne. Nagrodą za ciężką pracę są wyjazdy w okresie letnim na obóz szkoleniowo-wypoczynkowy w różne zakątki naszego pięknego kraju.

Utalentowana młodzież ma szansę rozwijać swoje umiejętności w zespole wokalo-instrumentalnym, który dzięki swojej profesjonalności zdobywa coraz większą popularność.



nieje szkoła, która już od 35 lat jest światłem wskazującym dla tysięcy młodych ludzi właściwą drogę życia.

Złoty złogłaskami do kroniki szkoły wpisał się rok 1993. Oddano wówczas do użytku budynek szkolny z prawdziwego zdarzenia. Znalazły się w nim sale lekcyjne, pracownia komputerowa, warsztaty szkolne, pomieszczenia administracyjne i sala widowiskowa. Pojawiła się nowoczesność w wyposażeniu, sprzęcie i sposobie myślenia o szkole. Minęły zaledwie dwa lata i oto do użytku uczniów i nauczycieli oddano kolejny kompleks dydaktyczny z salą gimnastyczną, siłowniami i bogatym zapleczem.

Dziś, odrzucając fałszywą skromność, możemy zszczęścić się urzędzonymi na miarę wymagań nowego wieku pracownikami specjalistycznymi w zakresie techniki ruchu, elektrotechniki, elektroniki, maszyn urządzeń i napędów elektrycznych, dwiema salami komputerowymi, gabinetami do nauczania chemii, fizyki i rysunku technicznego. Do dyspozycji nauczycieli i uczniów jest nowoczesna komputeryzowana biblioteka z wietlotyjszczyznym zbiorem literatury i innymi nowoczesnymi nośnikami wiedzy uwzględniającymi potrzeby nauczycieli i młodzieży. W bibliotece działa także Centrum Multimediale, wyposażone w

plik szkolny, który zaopatruje społeczność uczniowską w produkty spożywcze. W wolnych chwilach można tam wypić kawę i herbatę, zjeść kanapkę i gorący posiłek.

W chwili obecnej do szkoły uczęszcza 660 uczniów, dojeżdżających nie tylko z pobliskich okolic, ale też okolicznych miast. Jest to bowiem jedyna tego typu placówka w regionie. Młodzież kształci się w 29 oddziałach różnego typu szkół.

W roku szkolnym 2006/2007 szkoła prowadzi nabór do szkół na następujące kierunki:

- Gimnazjum
- Liceum Ogólnokształcące
 - profil policyjny
 - profil straż graniczna
 - profil integracji europejska
- Liceum profilowane
 - profil zarządzanie informacją
- Technikum
 - technik elektroniki
 - technik teleinformatyk
 - technik mechanik – obsługa

i naprawa pojazdów samochodowych

- Szkola Zawodowa
 - mechanik pojazdów samochodowych.

Z każdym rokiem aby podnieść atrakcyjność placówki wzbogaca swoją ofertę dydaktyczną. Związane jest to ze zmieniającym się ciągle ryn-



ZESPÓŁ SZKÓŁ ROLNICZE CENTRUM KSZTAŁCENIA USTAWICZNEGO IM. WINCENTEGO WITOSA W LEŚNEJ PODLASKIEJ

SZKOŁY MŁODZIEŻOWE

1. LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE (3-letnie)

z rozszerzoną informatyką i językiem obcym do wyboru:

- * język angielski
- * język francuski
- * język rosyjski

2. LICEUM PROFILOWANE (3-letnie) o profilu:

- * ekonomiczno-administracyjnym
- * zarządzanie informacją

3. TECHNIKUM (4-letnie) w zawodach:

- * technik agrobiznesu
- * technik technologii żywności
- * technik ogrodnik

4. ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA (2-letnia) w zawodzie

- * ogrodnik

SZKOŁY DLA DOROSŁYCH

1. TECHNIKUM DLA DOROSŁYCH (zaoczne, 8 semestrów) w zawodach:

- * technik agrobiznesu
- * technik rolnik
- * technik ogrodnik

ZAMIEJSCOWY OŚRODEK DYDAKTYCZNY SGGW w Leśnej Podlaskiej - studia zaoczne inżynierskie WYDZIAŁ ROLNICTWA I BIOLOGII

- * agronomia i agrobiznes
 - * informatyka w rolnictwie
- DRZWI OTWARTE SZKOŁY
04 czerwca 2006 r. (niedziela) 12.00 - 18.00

JESTEŚMY SZKOŁĄ BEZPIECZNA I NOWOCZESNA O 37-LETNIEJ TRADYCJI.

Posiadamy:

- bardzo dobrze wyposażone sale dydaktyczne
 - 4 pracownie komputerowe z dostępem do Internetu
 - 2 pracownie laboratoria do ćwiczeń z chemii i biologii
 - szklarnie, sad dydaktyczny
 - gospodarstwo szkolne z parkiem maszynowym
 - internat i stołówkę
 - zespoły wokalo-muzyczne
 - sekcje sportowe.
- Organizujemy:**
- kursy z ochrony roślin
 - kursy na tytuł wykwalifikowanego rolnika.

WAŻNE TERMINY dla kandydatów będących w systemie elektronicznej rekrutacji:

1. Rejestracja kandydatów w systemie, wprowadzenie ich danych. Wybór preferencji przez kandydatów.

Składanie podań przez kandydatów w szkołach pierwszego wyboru.
08.05.2006r. godz. 8.00- 31.05.2006 godz. 10.00

2. Ewentualna zmiana preferencji kandydatów.

14.06.2006r. godz. 10.00 - 22.06.2006r. godz. 15.00

3. Wprowadzenie przez kandydatów danych o ocenach końcoworocznych, wynikach egzaminu gimnazjalnego i innych osiągnięciach uwzględnianych w procesie naboru.

6. Publikacja list przyjętych oraz list wolnych miejsc.

07.07.2006r. godz. 10.00

7. Przeprowadzenie rekrutacji uzupełniającej.

10.07.2006r. – 14.07.2006r.

8. Przeprowadzenie rekrutacji dodatkowej.

17.07. 2006r. – 18.08.2006r.

WAŻNE TERMINY

dla kandydatów nie będących w systemie elektronicznej rekrutacji:

1. składanie podań:

03.04.2006r. – 31.05.2006r.

2. składanie świadectwa ukończenia gimnazjum i wyników testu kompetencji

23 – 28.06.2006r.



Dostarczanie dokumentów potwierdzających osiągnięcia (kopie świadectw i zaświadczeń o wynikach egzaminu gimnazjalnego) do szkół pierwszego wyboru.

23.06.2006r. godz. 10.00- 27.06.2006r. godz. 15.00

4. Publikacja list zakwalifikowanych do przyjęcia (ogłoszenie wyników naboru).

03.07.2006r. godz. 10.00

5. Potwierdzenie woli podjęcia nauki poprzez dostarczenie oryginałów świadectwa i zaświadczenia o wynikach egzaminu gimnazjalnego.

03.07.2006r. godz. 10.00 – 05.07.2006r. godz. 15.00

3. ogłoszenie wyników rekrutacji
03.07.2006r.

4. potwierdzenie woli nauki w szkole
03 – 05. 07.2006r.

5. rekrutacja uzupełniająca
10 – 14.07.2006r.

6. ogłoszenie wyników
14.07.2006r.

DODATKOWE INFORMACJE W SEKRETARIACIE SZKOŁY

21-542 Leśna Podlaska,

ul. Biała 7,

tel./fax 083 345 00 24,

email: zsrcku@pro.onet.pl

www.zsrcku.maze.pl

Szkoła średnia w Terespolu istnieje już ponad 60 lat. W styczniu 1972 roku Liceum otrzymało sztandar oraz nazwę im. Bohaterów Warszawy.

Zależy nam na tym, aby iść z duchem czasu, wychodzić naprzeciw oczekiwaniom środowiska. Chcemy dobrze przygotować uczniów do kon-

o *Prawach Człowieka*, udział w etapie centralnym *Olimpiady Wiedzy o Polsce i Świecie Współczesnym*, tytuł finalisty etapu centralnego *Olimpiady Losy Polaków na Wschodzie*, tytuł laureata w *Międzynarodowym Konkursie Życie i Twórczość Adama Mickiewicza*, tytuł laureata w *IV Lubelskim Festiwalu Her-*

dydywalnie i drużynowo w Polsce w zawodach sportowo obronnych *Sprawni jak Żołnierze*. Reprezentanci terespolskiego liceum zdobywali też mistrzostwo powiatu w piłce nożnej i ręcznej, mistrzostwo powiatu w piłce siatkowej dziewcząt i chłopców, mistrzostwo województwa w piłce koszo-

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE IM. BOHATERÓW WARSZAWY W TERESPOLU

tynuowania nauki na wyższych uczelniach i znalezienia w przyszłości dobrej pracy, dlatego badamy zainteresowanie środowiska swoją ofertą edukacyjną i w tym celu organizujemy spotkania zespołów rekrutujących z uczniami okolicznych gimnazjów, przeprowadzamy ankiety i wywiady diagnostyczne. Tradycją też stały się Dni Otwarte, podczas których można poznać naszą kadrę pedagogiczną, zwiędzić szkołę, porozmawiać z uczniami, uczącymi się u nas.

Program rozwoju szkoły na najbliższe lata uwzględni m.in. wszechstronny rozwój ucznia, rozwój zawodowy nauczycieli zgodny z ich aspiracjami i potrzebami szkoły, dostosowanie oferty szkoły do potrzeb środowiska, dostosowanie programów nauczania do predyspozycji i możliwości uczniów, przygotowywanie uczniów do egzaminów zewnętrznych, stałe podnoszenie jakości kształcenia, modernizację bazy szkoły. Jak widać, zależy nam na ciągłym rozwoju i poprawianiu jakości naszej pracy. Głównym celem liceum w Terespolu jest nie tylko uczyć, ale i wychowywać, wspierać rozwój osobowy ucznia we wszystkich sferach.

Oferta szkoły na rok 2006/2007 obejmuje utworzenie klasy:

- humanistycznej - z rozszerzonym językiem polskim, historią i językiem obcym
- europejskiej - z rozszerzonym językiem angielskim i rosyjskim oraz geografią
- służby granicznej - rozszerzona informatyka i biologia.

Umożliwiamy też naszym uczniom naukę języków obcych (angielski, rosyjski, niemiecki) według uznania w grupach międzyoddziałowych.

W kronikach szkolnych (w ostatnich kilku latach) odnotowane zostały następujące sukcesy, np. wielokrotnie zdobyty tytuł laureata *Olimpiady Wiedzy*

bertowskim (dwa wyróżnienia), tytuł laureata *IX Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego im. Marii Konopnickiej* (wyróżnienie), tytuł laureata *Wojewódzkiego Konkursu Literackiego „Wracamy do Starej Baśni”* (I miejsce, dwa wyróżnienia), tytuł laureata *Ogólnopolskiego Konkursu Norwidowskiego* (III miejsce i wyróżnienie), I miejsce w *XXIV Wojewódzkim Konkursie Czytelniczym „J.Kraszewski - jego życie i dzieło”*, udział w wojewódzkim etapie *Olimpiady Ekologicznej oraz Olimpiady Historycznej*. W bieżącym roku szkolnym nasi uczniowie uzyskali znaczące sukcesy w następujących Olimpiadach: *Historycznej „Losy Polaków na Wschodzie”* (finalistka etapu centralnego - uczennica klasy II), *Wiedzy*



o *Prawach Człowieka* (dwie finalistki etapu wojewódzkiego), *Ekologicznej* (finalista etapu wojewódzkiego). Aby osiągać takie wyniki nauczyciele poświęcają wiele czasu na prowadzenie kółek zainteresowań i indywidualne spotkania z uczniami.

Liceum w Terespolu ma też piękne tradycje sportowe. W naszym dorobku znajdują się 4 złote, 1 srebrny, 3 brązowe medale z *Mistrzostw Polski* w lekkiej atletyce. Uczeń kl.III Michał Hodun ustanowił w 2000 r. rekord świata *juniorów* w rzucie dyskiem. Wielu uczniów w ramach klubu LKS Terespol (sekcja podnoszenia ciężarów) startowało na *Mistrzostwach Polski, Europy i Świata* zajmując tam czołowe lokaty. Mamy na swoim koncie I miejsce in-

wej chłopców i dziewcząt, mistrzostwo województwa w biegach przełajowych dziewcząt i chłopców. W **bieżącym roku szkolnym** uczennica naszego Liceum zdobyła wicemistrzostwo Polski w biegach przełajowych, drużyna dziewcząt zaś mistrzostwo województwa w lidze lekkoatletycznej oraz drużynowych biegach przełajowych. Dziewczęta mogą też pochwalic się mistrzostwem powiatu w piłce koszowej, chłopcy natomiast - w piłce nożnej. Liceum w Terespolu **trzykrotnie zajęło pierwsze miejsce w powiecie białskim we współzawodnictwie sportowym**. Młodzież naszej szkoły brała udział w spotkaniu sportowców w Oberhavel.

Szkoła może poszczycić się dwiema pracowniami komputerowymi ze stałym łączem internetowym, czytelnią z centrum multimedialnym, bogatym księgozbiorem, pełno wymiarową salą gimnastyczną.

Podajemy również wiele działań, których celem jest zaistnienie szkoły w środowisku. Wspaniałą inicjatywą podjętą w ramach współpracy z polskim konsulem w Brześciu okazała się akcja „Płomyk dla Nieobecnych”. W jej ramach uczniowie przez wiele lat porządkowali groby polskie na cmentarzach brzeskich. Co roku zbieramy znicze, samodzielnie wykonujemy wieńce, składane później na tamtejszych cmentarzach. Do naszej akcji zapraszamy wiele szkół z naszego powiatu.

Dumni jesteśmy z tego, że nasi absolwenci dostają się na wyższe uczelnie. Nasza szkoła jest dobra, co potwierdziło zostało nadaniem jej tytułu „**Szkoły z klasą**”. Ale największą satysfakcją mamy, gdy nasi absolwenci mówią o nas dobrze w środowisku, odwiedzają swoich nauczycieli i po latach dziękują im nie tylko za wiedzę, ale też za okazane serce.

Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzecu Podlaskim

Technikum 4-letnie - na podbudowie programowej gimnazjum.

Szkoła przysposabia do zawodu technik elektronik: Technikum ma za zadanie wykształcić wykwalifikowanego pracownika posiadającego wszechstronną wiedzę elektroniczną, potrafiącego w pełni ją wykorzystać w praktyce oraz przygotować do kontynuacji nauki w kierunkach technicznych na wyższych uczelniach. Program kształcenia młodzieży obejmuje szeroki wachlarz przedmiotów pozwalający na pełne poznanie zagadnień współczesnej elektroniki.

Obejmuje bloki programowe: podstawy elektroniki - całokształt wiedzy elektronicznej i elektrotechniczne potrzeby do wykonywania zawodu i kontynuowania nauki, urządzenia elektroniczne - budowa, działanie i zastosowanie przyrządów oraz systemów pomiarowych, wzmacniaczy, elementy automatyki i komputerowych systemów pomiarowych, pomiary elektroniczne - teoretyczne i praktyczne wykorzystanie technik pomiarowych, technika wytwarzania i gospodarka rynkowa - zapoznanie z podstawowymi materiałami i technologiami wytwarzania stosowanymi w elektronice oraz ukształtowanie umiejętności niezbędnych w warunkach gospodarki rynkowej.

W ramach w/w grup są prowadzone zajęcia z przedmiotów zawodowych: technologia i materiałoznawstwo elektroniczne; podstawy elektrotechniki i elektroniki; pracownia elektryczna i elektroniczna; układy analogowe; układy cyfrowe; przyrządy pomiarowe; układy mikroprocesorowe; układy automatyki; urządzenia elektroniczne; zajęcia praktyczne; specjalizacja; praktyka zawodowa; podstawy przedsiębiorczości.

Technikum 4-letnie - na podbudowie programowej gimnazjum.

Zadaniem technikum jest wykształcenie wykwalifikowanego absolwenta o pełnej wiedzy z zakresu budownictwa przygotowawczego do prowadzenia robót budowlanych, opracowania dokumentacji budowlanej, kierowania zespołami (przy wznoszeniu budowli), sporządzenia obmiarów i kosztorysów, sprawowania nadzoru budowlanego itp. podpartą praktyką zawodową.

Program kształcenia obejmuje cztery bloki programowe: podstawy budownictwa - obejmuje umiejętności dotycząca materiałoznawstwa, podstawowych funkcji budowli i budynków (mechaniki budowli) oraz projektowania konstrukcji; proces budowlany - zawiera umiejętności, stanowiące kwalifikacje w zawodzie w układzie zadań poprzedzających robo-

ty budowlane i zadań związanych z realizacją podstawowych robót budowlanych; dokumentacja techniczna - zawiera zestaw umiejętności czytania i wykonywania rysunków technicznych, kosztorysowania, dokumentacji budowlanej oraz wykorzystania przepisów prawa budowlanego, certyfikatów i obmiaru oraz odbioru robót budowlanych; eksploatacja obiektów budowlanych oraz podstawy działalności gospodarczej - ustala umiejętności z zakresu robót remontowych i rozbiórkowych, podstaw działania przy zarządzaniu obiektami oraz prowadzenia działalności gospodarczej w zmieniających się warunkach ekonomicznych.

W ramach w/w grup są prowadzone zajęcia z przedmiotów zawodowych: budownictwo z technologią; materiały budowlane; projektowanie; konstrukcje budowlane; instalacje budowlane; organizacja budowy; kosztorysowanie i normowanie; utrzymanie zasobów budowlanych; prawne podstawy działalności zawodowej; specjalizacja; zajęcia praktyczne; podstawy przedsiębiorczości; praktyka zawodowa.

Technikum 4-letnie - na podbudowie programowej gimnazjum

Możesz być zatrudniony np. w: firmach drogowych budujących i utrzymujących drogi i obiekty mostowe, biurach projektowych dróg i obiektów mostowych, organach administracji państwowej i samorządowej, wytwórniach materiałów budowlanych i drogowych, kopalniach kruszyw budowlanych i drogowych, służbach Obrony Cywilnej Kraju

Jako technik drogowictwa możesz np. organizować i nadzorować procesy budowlane, dozorować pracę maszyn i urządzeń drogowych oraz rozpoznawać ich stan techniczny, przeprowadzać kontrole jakości wykonanych robót, oceniać stan obiektów budownictwa drogowego i kwalifikować do naprawy, projektować nieskomplikowane obiekty drogowe i mostowe oraz sporządzać ich dokumentację, sporządzać kosztorysy i dokumentację techniczną wykonywanych prac, prowadzić dokumentację planistyczną, ewidencyjną i sprawozdawczą dróg i obiektów mostowych, realizować zadania w zakresie inżynierii ruchu, przeprowadzać okresowe kontrole stanu dróg i obiektów mostowych oraz pomiaru ruchu drogowego, wykonywać roboty inwestycyjne oraz bieżącą konserwację dróg i obiektów mostowych, wykonywać zadania na rzecz obronności oraz w stanach kryzysowych organizować zaopatrzenie w materiały stosowane w robotach drogowych.

Nauczane przedmioty zawodowe: rysunek techniczny, budownictwo ogólne, mechanika budowli, miernictwo, konstrukcje budowlane, drogi i ulice, mosty, materiałoznawstwo, pracownia technologiczna, maszyny drogowe, technologia robót ziemnych, kosztorysowanie, zarządzanie drogami, prawo, znawstwo, inżynieria komunikacyjna, język obcy zawodowy, zajęcia specjalne, ćwiczenia z miernictwa - 2 tygodnie w klasie drugiej, praktyka zawodowa - 4 tygodnie w klasie trzeciej.

Technikum 4-letnie - na podbudowie programowej gimnazjum

Technikum 4-letnie Samochodowe technik mechanik - obsługa i naprawa pojazdów samochodowych. Jest to zawód kształcący fachowców z dziedziny mechanicznych.

Nasz absolwent zdobędzie wiedzę w zakresie: budowy i eksploatacji pojazdów samochodowych, korzystania z komputerowego oprogramowania użytkowego wspomagającego projektowanie, produkcję, eksploatację i zarządzanie, właściwego prezentowania swoich kwalifikacji podczas poszukiwania pracy, prowadzenia własnej działalności gospodarczej, posługiwania się dokumentacją konstrukcyjną, technologiczną i eksploatacyjną, stosowania w wytwarzaniu i naprawianiu maszyn podstawowych metod obróbki i łączenia materiałów, konstruowania prostych obiektów mechanicznych, opracowania dokumentacji technologicznej.

Liceum 3-letnie na podbudowie programowej gimnazjum.

Liceum o profilu kształtowanie środowiska kształci w zakresie: budownictwa i architektury, geodezji, drogowictwa i kolejnictwa, inżynierii sanitarnej, melioracji, geologii, geografii, hydrologii, meteorologii, górnictwa, wiertnictwa i ochrony środowiska. Prowadzone są zajęcia z przedmiotów: przedsiębiorczości; komputeryzacja; badanie elementów środowiska; podstawy meteorologii i rysunku technicznego; obiekty w środowisku; planowanie elementów środowiska; podstawy mechaniki w kształtowaniu środowisku.

Liceum 3-letnie na podbudowie programowej gimnazjum.

Liceum o profilu usługowo-gospodarczym kształci w zakresie: żywienia (gastronomia), hotelarstwo i turystyka, kosmetyka i fryzjerstwo.

Prowadzone są zajęcia z przedmiotów: przedsiębiorczości; komputeryzacja; usługi; obsługa firmy; człowiek i higiena; marketing usług; obrót pieniężny.

Liceum 2-letnie na podbudowie programowej Zasadniczej Szkoły Zawodowej.



Niepełnosprawne dzieci ze Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Zalutyniu gościły ostatnio niezwykłą parę: psa ratownika i jego przewodnika. Bero jest psem wyjątkowym, jako jedyny w województwie posiada certyfikat uprawniający go do udziału w akcjach ratowniczo-poszukiwawczych. Radość dzieci była tym większa, że goście zjawili się w towarzystwie kapeli Harmonijkowe Echo z Drelowa. Zespół pod artystycznym kierownictwem Tadeusza Sójki kilkakrotnie uświetniał swoimi występami imprezy w Zalutyniu. Muzykanci grają i śpiewają podopiecznym ośrodka nieodpłatnie i jak sami podkreślają, robią to z przyjemnością. Członkowie Echa pozostają pod wrażeniem niezwykłej wrażliwości na muzykę dzieci upośledzonych umysłowo. Tak było i tym razem. Od początku występu słuchacze aktywnie włączyli się w koncert i wkrótce cały internat rozbrzmiewał wspólnym śpiewem. Potem dzieciaki miały możliwość obejrzenia pokazania umiejętności Bera. Najpierw był popis psa w bezbłędnym reagowaniu na komendy przewodnika, potem był tor przeszkód i szukanie pozoranta. W tej roli wystąpił jeden z wychowanków. Zebrani mogli obejrzeć namiastkę prawdziwej akcji poszukiwawczo-ratowniczej.



Bero

– Sygnałem dla psa, że kończy się zabawa, a zaczyna praca, jest moment założenia mu kamizelki z logo straży – mówi Tomasz Bieniek. – Pies nie wie nigdy, czy to będą ćwiczenia czy prawdziwa akcja i każde zadanie traktuje bardzo poważnie – podkreśla przewodnik.

PIES Z CERTYFIKATEM

Bero błyskawicznie odnalazł ukrytego w parku chłopca i w podskokach uchwycił brnysele, czyli skórzany rzeźmieł umocowany mu do obroży. Rozwrot psa z brnyselem w pysku to nie-

ich tak wielu, że pan Bieniek musi ukrywać po dwóch chłopców.

Co miesiąc przez dwa dni pies i przewodnik szkolą się w Stowarzyszeniu Cywilnych Zespołów Ratownic-



Dobrowolny zespół z Drelowa – Harmonijkowe Echo i ratownicy z OSP

zbity dowód na odnalezienie przez niego poszukiwanego człowieka. Wtedy opiekun psa zakłada mu smycz i podąża za nim do zaginionego. Akcja zakończyła się brawami i okrzykami podziwu dla psa i jego pana. Sam Bero otrzymał jeszcze nagrodę od swego przewodnika, którą z apetytem skomusował.

Potem ogromny, 40-kilogramowy, pies potulnie jak baranek poddawał się niezliczonym poklepywaniom, głaskaniom i przytulaniom wychowanków ośrodka.

Pomysł utworzenia grupy poszukiwawczo-ratowniczej przy OSP w Drelowie zgłosił jeden ze strażaków. Przy pomocy sponsora zakupiono 7-tygodniowego owczarka niemieckiego; jego przewodnikiem został Tomasz Bieniek. Uwieńczeniem wielu miesięcy ćwiczeń i szkoleń było otrzymanie przez psa certyfikatu ratownika. W grupie ratowniczej jest również nawigator i dowódca zespołu. Wszyscy mają uprawnienia ratownicze.

Bero musi, co rok zdawać egzamin, aby odnawiać swoje uprawnienia. Ponadto dwa razy w tygodniu pies ma ćwiczenia w poszukiwaniu pozoranta wśród zaginionych osób. Pozorantami są ochotnicy z pobliskiej szkoły, często jest

cznych z Psami STORAT w Rzeszowie. Ćwiczenia odbywają się w trudnych warunkach – na ogromnych terenach (np. na 20-hektarowej przestrzeni ukryci są dwaj pozoranci), na gruzowiskach (teren stoczni w Gdańsku) albo w górach w warunkach lawinowych. Jak opowiada pan Bieniek, sami przewodnicy są poddawani testom na wytrzymałość nie tylko fizyczną. Tak było właśnie w górach, gdzie przewodników psów w roli pozorantów zakopywano w śniegu na głębokość 2 metrów. Tomasz Bieniek do dziś jest pod wrażeniem niezwykłego przeżycia z tym związanej. – Nie wszyscy przeszli tę próbę pomyślnie – wspomina. – Jeden z kolegów, chłop na schwał, nie wytrzymał psychicznie, dostał ataku hysterii, a przecież musimy być przygotowani na sytuacje ekstremalne typu zejście do głębokiej studni czy zasypanego szybu – dodaje Bieniek.

Na co dzień dzielną Bero przebywa w gospodarstwie domowym państwa Bienków w Zerocinie, gdzie jest traktowany jak członek rodziny. Jest psem bardzo łagodnym, dzieci uwielbiają zabawy z nim. Opiekę weterynaryjną nad psem sprawuje nieodpłatnie Sławomir Hawryluk z miejscowości Wysockie.

Barbara Brodacka

Zaden potomek linii kodeńskich tego rodu nie dostąpił takich zaszczytów, jak najstarszy syn ósmego właściciela Kodnia. Był synem wojewody trockiego Kazimierza Władysława i jego pierwszej żony Franciszki z Kopciów. Urodził się 18 X 1680 w Dobrątcach. Od roku 1691 kształcił się w szkole jezuickiej w Brześciu Litewskim, potem w Lublinie i Warszawie. W 1697 został starostą brzeskim. W 1700 r. od wizyty u grobu św. Wojciecha w Gnieźnie roz-

rowanego dworu w Warszawie, który architekt Jan Zygmunt Deybel przebudował na pałac (1731-1746), jedną z najwspanialszych późnobarokowych rezydencji magnackich w stolicy. Ulubioną rezydencją Sapiehy był Kodeń, który za jego czasów przeżywał wielką świetność. Jan Fryderyk wyrobił mu przywileje na dwutygodniowe targi. Zamek przebudował zgodnie z duchem czasu na pałac. Od 1708 r. stale łożył duże sumy na kościół parafialny św. Anny. Dobudowano kaplicę przyległą

snym nazwiskiem wydał „Monumenta antiquitatum Marianarum”, edycja polska ukazała się w 1723 r. jako „Monumenta albo zebranie starożytnych ozdób Przenajświętszej Bogurodzicy Kodeńskiej”. To właśnie Jan Fryderyk uzyskał u papieża zgodę na koronację obrazu Najświętszej Maryi Panny (wcześniej obrazu Matki Boskiej były koronowane tylko na Jasnej Górze w 1717 r. i w Trokach koło Wilna w 1718 r.). Ojciec Święty Innocenty XIII wyraził zgodę w 1723 r., aby kapituła św. Piotra na Watykanie przesłała dwie złote korony. Biskup łucki Stefan Rupniewski dokonał 15 sierpnia 1723 r. aktu koronacji wobec licznych wiernych z Podlasia, Polesia i Ziemi Chełmskiej. Jan Fryderyk cechował się wielkim zamiłowaniem do literatury i sztuki. W 1709 r. w kaplicy św. Krzyża kościoła św. Anny „niemałym kosztem i staraniem” utworzył uzupełnioną do 1720 r. galerię ponad 70 obrazów – portretów swoich przodków. Genealogia portretowa Sapiechów została potem przeniesiona do Krasiczyna, po II wojnie światowej była w zbiorach Muzeum Narodowego w Przemyślu. Obecnie po renowacji ma być ekspozycyjna na zamku w Pieskowej Skale. J.F. Sapieha był kolekcjonerem książek, utworzył w Kodniu dużą bibliotekę, która w 1733 r. liczyła 1130 egzemplarzy, a rejestr w roku 1744 obejmował 3500 pozycji. Pomnożona z czasem przez spadkobierców, na początku XIX w. została przekazana warszawskiemu Towarzystwu Przyjaciół Nauki.

W roku 1730 opublikował swe główne dzieło historyczne „Annotacje historyczne ...”, w którym zaprezentował życiorysy kawalerów Orderu Orła Białego. Sam to odznaczenie otrzymał w 1726 r. W 1745 r. wyszedł pierwszy tom „Swady polskiej i łacińskiej”, zawierający m.in. dokumenty, mowy okolicznościowe i listy dostojników Rzeczypospolitej. Ożenił się 9 III 1717 r. w Białej Książce (dziś Podlaskiej) z Konstancją z Radziwiłłów, córką Karola Stanisława i Anny z Sanguszków. Panna młoda dostała od rodziców w posagu 200 tys. złotych w srebrze zabezpieczonych zastawem 30 pod dobrą – Jabłeczna i Hanna z folwarkami oraz Dołhobrody i Domaczewo z wsiami. Kilkaśet gości weseliło się na białym zamku kilka dni. Małżeństwo było bezpotomne, a spór majątkowy o posag toczył Sapieha z żoną i jej rodziną przez 16 lat. Jan Fryderyk Sapieha zmarł 6 lipca 1751 roku w Łysowadach koło Kamiernica Podolskiego. Egzekwie odprawiono w Wisznicach 22 III 1752 r., a 8 VIII tegoż roku został pochowany w Kodniu.

Szczepan Kalinowski

JAN FRYDERYK SAPIEHA KANCLERZ WIELKI LITEWSKI (1680-1751)

począł podróż zagraniczną. Przez Berlin przyjechał do Drezna, gdzie został przyjęty przez króla Augusta II, następnie przez Pragę i Wiedeń, gdzie miał audiencję u cesarza Leopolda, ruszył do Paryża. Po roku udał się przez Holandię do Anglii. Do Kodnia wrócił 10 I 1702 r. Działacz sejmikowy, referendarz wielki litewski 1706-1709, kasztelan miński 1711-1712, trocki 1716, marszałek Trybunału Litewskiego 1729. Chwiejnej orientacji politycznej, popierał na przemian Augusta II i Stanisława Leszczyńskiego. Od tego ostatniego otrzymał w 1734 r. chorągiew patyhońska, ale już w następnym roku przeszedł do obozu Sasa zwabiony obietnicą wielkiej pieczęci litewskiej. Kanclerzem wielkim litewskim ostatecznie zostaje 9 XI 1735 r. Podjął pracę nad uporządkowaniem aktów prawnych i nadał w Wielkim Księstwie Litewskim. Przeciwnik „famili” i Czartoryskich, liberum veto J.F. Sapieha uważał za żrenicę wolności. W sprawach polityki zagranicznej opowiadał się za neutralnością Rzeczypospolitej w konfliktach europejskich. Prawdopodobnie pod wpływem biskupa wileńskiego Józefa Stanisława Sapiehy w 1744 r. sugerował dworowi potrzebę większego oporu wobec rosyjskiej protekcji dla prawosławnych.

Po śmierci młodszego brata Mikołaja w 1716 r. stał się jednym z dziesięciu rodzicielskiej fortuny, która obejmowała oprócz Kodnia, Drohostaje, Murawicę, Kopyły, Opole i Wierchowice w województwie brzeskim litewskim oraz Czarnobyl w województwie kijowskim. W latach 1726-1728 sfinalizował zakup od S. Rybzyńskiego mu-

jęca od dzwonnicy, a renesansowy korpus otrzymał nową, barokową fasadę. W 1710 r. wyjechał u papieża Klemensa XI o nadanie probostwu kodeńskiemu godności infulacji. Za czasów jego rządów w Kodniu swój dom misyjny złożyli w 1718 r. księża jezuici z Brze-



ścia. Misję jezuicką systematycznie J.F. Sapieha wspierał finansowo. W 1719 r. ufundował cmentarz przy cerkwi św. Ducha, a w 1728 r. świątynię dla unitów we wsi Stradecz za Bugiem (dziś Białoruś). Przyczynił się do upowszechnienia kultu obrazu Matki Boskiej Kodeńskiej. Pod nazwiskiem ks. Jakub Walicki napisał „Historię przeznaczonego obrazu kodeńskiego”, (Toruń 1720), w której (wbrew faktom historycznym) dowodził wielowiekowej tradycji tego wizerunku. Rok później już pod wła-

Mistrzostwa Polski do lat 20

MEDALE TERESPOLSKICH CIĘŻAROWCÓW

Trudny egzamin, zarówno sportowy jak i organizacyjny, zdało terespolskie środowisko. W ciągu zaledwie pięciu tygodni kilkumiesięczne nadburzańskie miasto potrafiło dokonać tego, z czym nawet słynny warszawski klub, jakim jest Legia, nie mógł sobie poradzić. Chodzi o przeprowadzenie **mistrzostw Polski w podnoszeniu ciężarów juniorek i juniorów do lat 20**. Przez dwa kwietniowe dni pracownicy Urzędu Miasta i Miejskiego Ośrodka Kultury oraz działacze MULKS Terespol czynili wszystko, by uczestnicy tej wyso-

kiej rangą imprezy wywieźli z Podlasia same pozytywne wrażenia.

Na swoim pomociście najlepiej spisała się **Izabela Jaszczyk**, która wywalczyła tytuł mistrzyni kraju w kategorii 48 kg. W dwuboju podopieczna pary trenerkiej: **Stefan Polaczuk i Adam Zaorski** uzyskała 130 kg, na co złożyło się 60 kg w rwanie i 70 kg w podrzucie. Drugi krążek dla naszej terespolskiej klubu wywalczyła **Agnieszka Sterniczuk**. W kat. +75 kg była trzecia, uzyskując wynik 140 kg (64+76) i zdobywając brąz mniejszą wagą ciała od jednej z konkurentek.

Szanse na medal mieli też dwaj inni reprezentanci MULKS. Niestety, zajęli lokaty tuż za podium. **Piotr Leonienko** był czwarty w kat. 69 kg, z wynikiem 245 kg (110+135), natomiast w kat 105 kg to samo miejsce wywalczył **Grzegorz Parafiniuk**, z rezultatem 290 kg (130+160). Temu drugiemu do brązu zabrakło zaledwie 5 kg.

Lokaty i wyniki startów pozostałych sztagistów z Terespolu: kat. 77 kg – 11. Kamil Drzażdżewski (235 kg = 105+130); kat. 85 kg – 11. Mateusz Sobieszuk (222 kg = 102+120); kat. 94 kg – 10. Adrian Guziuk (255 = 115+140), Hubert Wawryniuk spał w rwanie na 125 kg. W klasyfikacji klubowej MULKS Terespol został sklasyfikowany na piątym miejscu, a w medalowej – na ósmiej.

Dobre występy na krajowych pomostach sztagistów z Terespolu kontynuowali w finałach **XII Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży** w Srokowie. **Łukasz Seroczyński** zdobył w kat. 50 kg, z wynikiem 158 kg (70+88), złoty medal, choć był najmłodszy w 15-osobowej stawce. Brąz dorzucił **Daniel Masiuk**, trzeci w kat. +94 kg, z rezultatem 258 kg (118+140). Ponadto Robert Jaszczyk był dziesiąty w kat. 50 kg (124 kg = 55+69), a Damian Seroczyński – jedenasty w kat. 62 kg (178 kg = 78+100).

Michał Fedoruk

Wyciskali sztangę w Konstantynowie

SILNI JAK TARAŃ

Po raz trzeci w Konstantynowie zorganizowano **Turniej Siłowy**, polegający na wyciskaniu sztangi leżąc. Na starcie stanęły 64 osoby, spośród których najmłodsza miała 10 lat, a najstarsza 53. Pochodzili one z dwóch województw: lubelskiego i mazowieckiego.

Rywalizację przeprowadzono w ośmiu kategoriach, a stawką były puchary ufundowane przez **Stanisława Celińskiego**, wójta miejscowej gminy. Po kilku godzinach zmagania okazało się, że trafiły one do rąk **Andrzeja Tarania i Cezarego Tarania** z Konstantynowa oraz **Franciszka Szabluka** z Malowej Góry. Puchary otrzymali też najlepsi w innych kategoriach wiekowych: **Przemysław Kulik** (do lat 21), **Krzysztof Łukaszk** (do lat 18), **Łukasz Kopczyński** (do lat

16), **Artur Stasiuk** (do lat 13) i najmłodszy w całej męskiej stawce – **Artur Stefanowicz**.

Zdobywcy trzech czołowych miejsc w kategoriach wagowych: do 52 kg – 1. Kamil Dziewiński, 2. Jakub Stasiuk, 3. Piotr Dawidiuk; do 60 kg – 1. Tomasz Brzozowski, 2. Marek Stefanowicz, 3. Piotr Gryglas; do 68 kg – 1. Paweł Saniowski, 2. Robert Pawłowicz, 3. Paweł Andrzejuk; do 76 kg – 1. K. Łukaszk, 2. Mariusz Ługowski, 3. Wojciech Hładoniuk; do 83 kg – 1. F. Szabluk (najlepszy powyżej 35 lat), 2. Zbigniew Mertowski, 3. Bartłomiej Wielgus; do 90 kg – 1. C. Tarań, 2. Łukasz Bilicz, 3. Piotr Szewczuk; pow. 90 kg – 1. A. Tarań, 2. Adrian Brojek, 3. Tomasz Chwałczuk. Wśród kobiet zwyciężyła **Magorzata Nieścioruk**, wyprzedzając Iwonę Dudziuk i Magdalenę Szalecką. (mf)

Juniorzy

Felixa

wicemistrzami województwa

Marcin Litwiniuk, tenisista stołowy klubu Felix Rossosz, został czterokrotnym wicemistrzem województwa lubelskiego juniorów. Srebrne medale zdobył w singlu, deblu (razem z kolegą klubowym **Łukaszem Aleksandrowiczem**, który był też trzeci w singlu), mikście (z Wiktorią Kamińską z Ostrowa Lubelskiego), a także w rywalizacji drużynowej (z Ł. Aleksandrowiczem i **Pawłem Staporem**). Trenerem pingpongistów z Rossosza jest **Marian Wardzyński**. (mf)

Biegali w Woskzrenicach

Niezwykłą licząc obsadę miał wojewódzki finał indywidualnych biegów



prełajowych, jaki zorganizowano na zwirowni w Woskzrenicach. Bardzo dobrze spisali się w nim reprezentanci powiatu białskiego, wygrywając cztery z trzynastu biegów. Przy czym rywalizacja była bardzo duża, na starcie stanęło blisko 1500 zawodniczek i zawodników z 16 powiatów.

Zwycięstwa odnieśli: **Agnieszka Sawczuk** ze Szkoły Podstawowej w Konstantynowie (kl. IV i m., 750 m), **Marta Pawłowska** z Gimnazjum nr 1

w Terespolu (kl. I, 1250 m), **Andrzej Łuciuł** z Gimnazjum nr 1 w Chotyłowie (kl. I, 1500 m) i **Izabela Trzaskalska** z Liceum Ogólnokształcącego w Terespolu (1250 m). (mf)





Natalia Brodacka ze Szkoły Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Piszczacu zajęła I miejsce w swej kategorii wiekowej w V Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Ilustracje do wierszy Józefa Czechowicza i Anny Kamińskiej”. Konkurs cieszył się ogromnym zainteresowaniem. Wpłynęło nań aż 1105 prac z 11 województw kraju.

w Wojewódzkim Koncercie Laureatów Konkursu Recytatorskiego w Lublinie.

W maju 2004 roku otrzymała statuetkę Białskie Talenty

Jednakże największe uzdolnienia Natalia przejawia w dziedzinie plastyki. – Z wyczuciem i smakiem plastycznym wykonuje prace w technice pasteli i plakatówki – mówi jej nauczycielka plasty-

wiejszy kawałek linoleum, tym lepiej, tym większe pole do popisu i do operowania dłutkiem. Gorzej, gdy przychodzi do odbijania matrycy – ból dłoni i ramion jest pewny. Trzeba każdy milimetr dużego brystolu mocno pocierać łyczką, miejsce przy mięciu, a i tak dobra odbitka powstaje dopiero za którymś razem. Profesjonalnie wykonuje

LAURY MŁODEJ GRAFICZKI

Natalka wykonała grafikę do wiersza J. Czechowicza „W pejzażu”. Wernisaż i wręczenie nagród odbyły się w Galerii Malarstwa Polskiego Muzeum Lubelskiego Zamek.

Natalia jest uczennicą klasy VI. Osiąga bardzo dobre wyniki w nauce; ma wszechstronne zainteresowania. Już od III klasy zdobywa nagrody w konkursach plastycznych, na szczeblu powiatowym i wojewódzkim. Z powodzeniem startowała w innych konkursach, często zajmując miejsca w pierwszej dziesiątce. Tak było w przypadku jej

ki **Renata Owczaruk**. – Śmiało, swobodnie operuje kreską, plamą barwną. Oryginalnie komponuje środki wyrazu plastycznego na płaszczyźnie. Nie ma też problemów z pracami przestrzennymi. Pomysły rodzą się szybko i równie szybko przenoszone są na odpowiedni materiał czy podłoże – chwali swoją uczennicę nauczycielka. – Ma niezwykle bogatą wyobraźnię i żadne zadanie plastyczne nie sprawia jej większych trudności – dodaje Renata Owczaruk. Efektom twórczej aktywności dziewczynki są liczne nagrody i wyróżnienia w kon-

się odbitki przy pomocy prasy, a do takiej młoda graficzka nie ma dostępu. Mimo tych niedogodności i trudów, tworzenie grafik sprawia Natalce wiele radości, jest ulubionym zajęciem i sposobem na relaks. Większość prac na różne konkursy plastyczne wykonuje ostatnio właśnie w tej technice.

Prace graficzne szóstoklasistki budzą niejednokrotnie niedowierzanie. Znaczący określają je na poziomie studiów. Ostatnie nagrody Natalki za grafiki to I miejsce w powiatowym konkursie plastycznym „Moja przystojna w muzeum” i II miejsce w ogólnopolskim „Grafika 2005”. Ostatni sukces na szczeblu krajowym ogromnie cieszy jej nauczycielkę plastyki i zarazem wychowawczynię klasy, Renatę Owczaruk. – *Myszę, że to bardzo udany początek plastycznej drogi młodej utalentowanej dziewczynki. Natalia ma nieprzeciętną osobowość, jednocześnie pozostaje skromna. Nie lubi chwalić się swoimi sukcesami i rozgłosu wokół swojej osoby. Nigdy nie okazuje wyższości z racji posiadanych umiejętności i wiedzy, jest koleżeńska, bardzo dużo czasu poświęca na pracę społeczną w szkole – podkreśla nauczycielka. – Byłoby dobrze, gdyby na kolejnych etapach kształcenia nauczyciele poświęcali wiele czasu i uwagi tej zdolnej uczennicy. Efekty będą na pewno, a satysfakcja z wykonywanego zawodu ogromna – tak jak w moim przypadku – dodaje wychowawczyni.*

Inne zainteresowania Natalii wykraczają poza ramy szkoły. Ma ogromną wiedzę z dziedziny jazdy figurem na lodzie. Przeczytała wszystkie powieści Małgorzaty Musierewicz. Lubi słuchać muzyki Piotra Kubikę. Z upodobaniem wyszukuje w Internecie zagadki logiczne, łamigłówki zamieszczane przez członków MENS-y. Inna jej pasja to kalambury. Lubi zajęcia sportowe – piłkę ręczną, koszykówkę, siatkówkę. Chodzi na taekwondo. (bb)



udziału w Międzynarodowych Konkursach: Kangur Matematyczny, Test Oxford Plus oraz Multitest z matematyki. Również jej wiadomości z języka polskiego pozwalały jej zdobywać wysokie miejsca w ogólnopolskich konkursach Albus, Multitest.

W ubiegłym miesiącu uczennica brała udział w wojewódzkim konkursie polonistycznym, ale zabrakło jej tylko dwóch punktów, aby zostać laureatką konkursu. Startowała również w powiatowym konkursie przyrodniczym. Za twórczą interpretację tekstów literackich, jako uczennica III klasy, wystąpiła

konkursach plastycznych. Największe osiągnięcia Natalia zdobywa w dziedzinie grafiki. Jej ulubioną techniką jest linoryt. W tajniki tego trudnego, zwłaszcza dla dziecka, warsztatu pracy, wprowadziła ją w IV klasie jej plastyczka, która sama jako studentka przygotowywała się do dyplomu w tej technice. Pierwsze prace małej adeptki grafiki były nieporadne i niewielkich rozmiarów, bo wykorzystywała do tego celu płytki PCV zdejmowane podczas remontu w szkole. Stopniowo powstawały prace coraz większe, śmielsze, pełne ekspresji. Obecnie Natalka wyznaje zasadę: im

Quiz gościńca

Prawidłowe odpowiedzi na pytania konkursowe z numeru 2/2006:

1. Maciej Falkiewicz
2. Profesor Ludwik Maciąg
3. Marian Gadzański, Zofia Raczkowska
4. Czesław Tański
5. Kossakowice

Odpowiedzi prawidłowe udzielił:

**M. Kopczyńska z Kodnia,
T. Krawczyk z Zabłocia**

Pytania na nasz nowy konkurs regionalny:

1. Kto jest autorem rzeźb Drogi Krzyżowej w Kodniu?
2. Kto wykonał pomnik Michała Archanioła przed kościołem Św. Anny w Białej Podlaskiej?
3. Paweł Maliński jako pierwszy w polskiej sztuce podjął temat pracy w rzeźbie. Gdzie w naszym powiecie znajduje się jego dzieło?
4. W Komarnie żył i tworzył rzeźbiarz- amator, żołnierz Wojska Polskiego w okresie wojny 1920, prace jego znajdują się m.in. na miejscowym cmentarzu. O kogo chodzi?
5. Czym dziełem jest pomnik J.I. Kraszewskiego w Białej Podlaskiej?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na adres redakcji do dnia 15 maja 2006 r.

Szczepan Kalinowski

MIĘDZYRZEC PODLASKI



Międzyrzec po pożarze w 1752 roku.



gościńca
białski

NUMER ZAMKNIĘTO
30 kwietnia 2006 r.
Egzemplarz bezpłatny

Nakład 1500 egz.

Wydawca: **Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej**
Redaguje zespół: koordynator Jan Jańczuk, Elżbieta Chwałczuk sekretarz redakcji
Istvan Grabowski, Aniela Halczuk, Kazimierz Halczuk, Adam Jastrzębski, Anna Józwiak,
Szczeban Kalinowski, Ryszard Kornacki, Ewa Kozłara, Roman Petrynik, Dorota Szprychel,
Romuald Szudajka, Edyta Wegiera.
Adres redakcji: **Starostwo Powiatowe ul. Brzeska 41; 21-500 Biała Podlaska, tel. 083 343 75 31;
fax: 083 343 36 09; e-mail: powiatbialski@lubelskie.pl, starbial@pro.onet.pl**

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
GRAFIKA I DRUK: „CALAMUS” Biała Podlaska

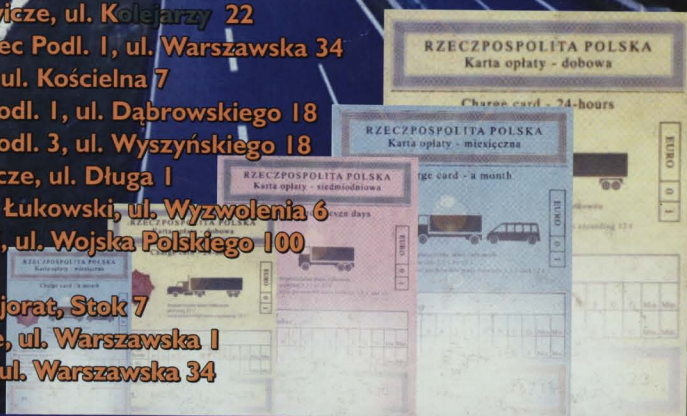
Ruszasz w Droge?

Skorzystaj z oferty Poczty Polskiej

Karty Opłaty Drogowej

Wykaz UP świadczących usługę sprzedaży kart opłat drogowych
na terenie Centrum Sieci Poczтовой ORJ Biała Podlaska:

1. Biała Podlaska 1, Plac Wolności 9
2. Kąkolewnica Wschodnia
3. Łuków 1, ul. Piłsudskiego 15
4. Łuków 2, ul. Konarskiego 2
5. Małaszewicze, ul. Kolejarzy 22
6. Międzyrzec Podl. 1, ul. Warszawska 34
7. Parczew, ul. Kościelna 7
8. Radzyń Podl. 1, ul. Dąbrowskiego 18
9. Radzyń Podl. 3, ul. Wyszyńskiego 18
10. Sławatycze, ul. Długa 1
11. Stoczek Łukowski, ul. Wyzwolenia 6
12. Terespol, ul. Wojska Polskiego 100
13. Tłuszcz
14. Ulan Majorat, Stok 7
15. Wisznice, ul. Warszawska 1
16. Zalesie, ul. Warszawska 34



Poczta



Polska